

INA DEFIENDE SU PRESUPUESTO

El Presidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), Guillermo Vargas compareció por segunda vez ante la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa para dar a conocer el prejuicio que significaría para la Institución recortarle el 25% de su presupuesto, tal y como lo plantea un proyecto de ley.

Indicó que la autoridad

presupuestaria obliga al INA a ahorrar parte de sus ingresos a pesar de la urgente necesidad que se tiene en la renovación de equipo y ejecución de importantes proyectos.

Entre ellos destacó la creación de Centros especializados en áreas como la tecnología de alimentos, la industria del plástico, informática, cuero y electrónica así como la ampliación de los programas sociales para sectores marginados."



Al INA no le sobra el dinero, lo necesitamos con urgencia, resta que la Autoridad Presupuestaria nos permita utilizarlo", afirmó el Presidente Ejecutivo del INA, Guillermo Vargas a los legisladores. Beneficiarios del INA acudieron a las barras y externaron su oposición al Proyecto de ley que pretende cercenarle el 25% del presupuesto a esta Institución. (Foto: Roberto Morales).

Fotografías se exponen en el Banco Nacional

Con una gran variedad de temas y novedosas técnicas, el Banco Nacional inauguró la exposición de fotografías del grupo Imágenes en su Galería de Arte.

Se trata del trabajo de nueve estudiantes avanzados de la carrera de Artes Gráficas de la Universidad de Costa Rica, quienes han tomado la fotografía como un medio plástico y una forma de expresión artística. Ellos son Virna Liz Ureña, Luis Fernando Umaña, Eugenia Picado, Luis Alfaro, Mauricio Ureña, Lourdes

Gómez, Gilberth Solano, Wálter Rojas y Rafael Cortés,



PRIMER SIMPOSIO CENTROAMERICANO CARDIOPATIA ISQUEMICA DE INSUFICIENCIA CARDIACA

El próximo 19 de julio, se realizará en Costa Rica el Primer Simposio Centroamericano vía satélite sobre la Cardiopatía Isquemática e Insuficiencia Cardíaca. ¿Es posible su regresión?

Este Simposio ha causado gran expectación entre el cuerpo médico de los países del área, ya que en esta ocasión se tratarán los alcances de un amplio estudio sobre Disfunción Ventricular Izquierda cuyos primeros resultados se espera sea altamente positivos.

Este 19 de julio Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Honduras y Panamá se unirán a través de la transmisión vía satélite del Simposio, en una experiencia que permitirá reunir a cerca de 2.500 médicos del área.

El evento, auspiciado por la Sociedad Centroamericana de Cardiología, las Sociedades de Arterioesclerosis de Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Panamá y la Compañía Farmacéutica Merck Sharp & Dohme, será presidido en cada país por el Presidente de la Sociedad de Arterioesclerosis de la nación respectiva. Así, en nuestro país presidirán el Simposio el Dr. Ramón Vásquez, Secretario de la Sociedad Centroamericana de Cardiología y el Dr. Jorge Suárez Loaiza, Presidente de la Sociedad Costarricense de Arterioesclerosis.

Como expositores, participarán el Dr. Roberto Guzmán Ovarés, Cardiólogo del Hospital San Rafael de Alajuela, El Dr. Osvaldo Brusco, Profesor de la facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, el Dr. Norberto Quirno de Buenos Aires y la Dra. Ana Sweany, destacada cardióloga estadounidense.

Además, se han organizado charlas sobre Factores de Riesgo Cardiovascular, la posibilidad de regresión de la placa en la enfermedad arterioesclerótica y los resultados de los últimos estudios en Insuficiencia Cardíaca Congestiva, sobre los que hay gran expectativa.

AVISO

La Administración de Cementerios de la Junta de Protección Social de San José comunica que los recibos de cobro del Parque Cementerio Metropolitano numerados del 159357 al 159474, se extraviaron. Se advierte al público en general para que no acepte dichos documentos, por carecer de validez.



ANIVERSARIO
1951 - 1991

ACNUR

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, ACNUR, participa al Gobierno y Pueblo costarricense de la semana de celebraciones con motivo del 40 Aniversario de este Organismo Humanitario.

El programa de actividades es el siguiente:

Lunes 22 de julio de 1991

8:00 pm. Teatro Melico Salazar, acto de inauguración con la participación del señor Arnoldo López Ehandi, Presidente de la República en ejercicio y del señor Juan Amunátegui, Representante Regional para Centroamérica y Panamá de ACNUR.

Participación del cuarteto de cuerdas de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Participación del grupo Cantares.

Martes 23 de julio de 1991

10:00 am. Inauguración de la exposición de Afiches y Fotografías relativas al tema de los refugiados en el Banco Nacional de Costa Rica.

Miércoles 24 de julio de 1991

7:00 pm. Mesa Redonda con el tema La Problemática de los Refugiados. Se realizará en el auditorio "Alberto Brenes Córdoba" de la Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica.

Viernes 26 de julio de 1991

Mujeres refugiadas. Encuentro y análisis con mujeres periodistas sobre la problemática de la mujer refugiada. Colegio de Periodistas de Costa Rica a una hora por designar.



Diplomáticas ofrecen almuerzo a Primera Dama

Por Ana de Rivera

En los salones del Hotel Cariari, las señoras que integran la Asociación de Señoras del Cuerpo Diplomático, ofrecieron un almuerzo de gala, a la Primera Dama de la República doña Gloria de Calderón.

Doña Gloria, quien asistió acompañada de las esposas de los vicepresidentes, señoras Ana de Serrano Pinto y Luisita de López Echandi, al dirigirse a la Presidenta del grupo, doña Alejandra de Robelo, pidió la cooperación para la capacitación de los sordos y los ciegos. "Nuestro programa está cubriendo la Meseta Central -dijo- y con la ayuda de ustedes, estoy segura, cubriremos el país. Es la oportunidad de darle a nuestros niños discapacitados -dijo doña Gloria- la forma de integrarse a la sociedad."

Vimos entre las asistentes a las embajadoras de México; las esposas de los embajadores de Nicaragua, El Salvador, Alemania, Ecuador, Panamá, Honduras, China, España, Gran Bretaña, entre otras invitadas, quienes disfrutaron del exquisito almuerzo.

La Presidenta de la Asociación de Señoras del Cuerpo Diplomático, Alejandra Gutiérrez de Robelo, dio la bienvenida a la Primera Dama y a sus invitadas, ofreciendo el apoyo a la Primera Dama de la República, doña Gloria de Calderón, quien aparece a su lado en la fotografía. (AR)



La fotografía fue tomada durante el almuerzo. En el orden usual aparecen las señoras Ana de Niehaus, Gloria de Calderón, Alejandra de Robelo, de Nicaragua; Ana de Serrano Pinto. De pie, Ximena de Moreno Laval, de Chile y Luisa de López Echandi. (AR)



EL REGISTRO NACIONAL

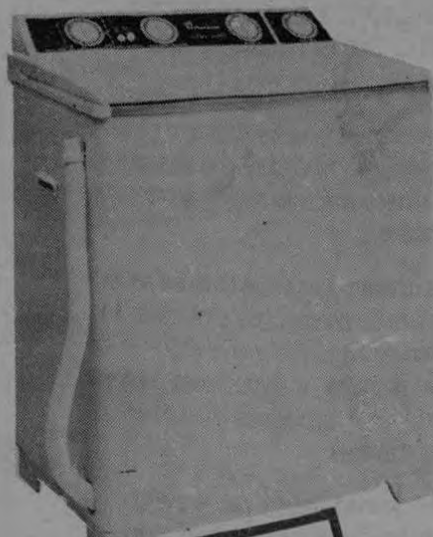
Lamenta profundamente la muerte del señor

Enrique Salazar Chacón

Padre y abuelo respectivamente de los funcionarios Sr. Wálter Salazar Mora y Anabelle Salazar Chaves.

Curridabat, julio de 1991.

Calidad
W White-Westinghouse



LAVADORA SEMIAUTOMÁTICA

- Gran capacidad de lavado (Eq. 12 lbs.)
- Garantía de servicio y repuestos
- Respaldo total de La Artística
- La única que: lava, enjuaga, aporrea y seca
- Elegante color almendra

Electrodomésticos en los que usted puede confiar.
Lo más avanzado en la tecnología
White-Westinghouse
ECONOMICE ELECTRICIDAD Y TIEMPO

Exija la única y verdadera garantía
La Artística
y asegúrese 1 año de servicio
White-Westinghouse

La Artística

ADQUIERALAS EN LA ARTISTICA Y SUS
DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS
DE CONFIANZA **W** White-Westinghouse
EN TODO EL PAIS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA
La Artística

SAN JOSE
TEL: 23-5544
CURRIDABAT
TEL: 53-1011

SISTEMA DE CREDITO
VISA
MasterCard
SP

PARQUEO GRATUITO



La Junta Directiva General,
la Gerencia General y
el Personal del Banco Nacional

Expresan su condolencia por el fallecimiento de la señora

Noemy Soto de Chacón

madre del Lic. Mario Chacón Soto, Jefe del Area de Recursos Humanos y se unen al duelo que aflige a su familia.

San José, 17 de julio de 1991.



La Junta Directiva General,
la Gerencia General y
el Personal del Banco Nacional

Expresan su condolencia por el fallecimiento del señor

Juan Luis Mora Núñez

hermano de Ovidio Mora Núñez, compañero de la Agencia de Moravia y se unen al duelo que aflige a su familia.

San José, 17 de julio de 1991.



DATOS HISTORICOS

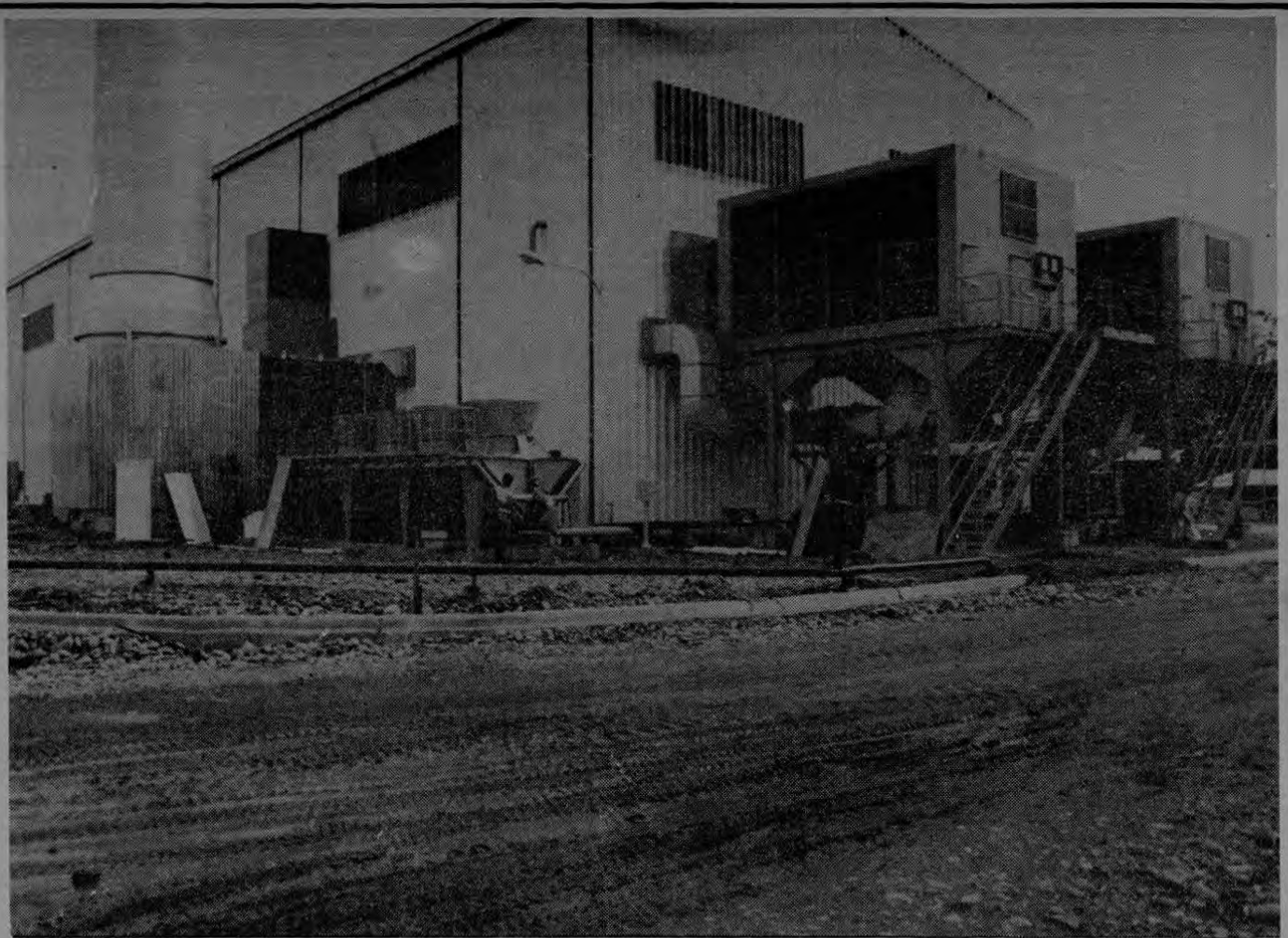
Con el crecimiento de la demanda eléctrica del país fue necesario pensar en unidades térmicas de mayor potencia para alimentar la zona atlántica y además complementar al Sistema Nacional Interconectado ante la ocurrencia de años hidrológicos secos y en situaciones de emergencia. Fue así como nació la idea de construir la planta térmica de Moín.

La construcción de la planta de Moín se inició en 1975 y se concluyó en 1977. En marzo de ese año entró en servicio la primera unidad y la última en abril del mismo año.

Tiene instaladas cuatro unidades Marca IHI con generador NISHISHIBA con capacidad de 32 megavatios en total, de motores a combustión interna tipo diesel de mediana velocidad.

Estas unidades consumen búnker en un 95 por ciento y un 5 por ciento de diesel. La obra cuenta con una subestación elevadora y reductora con dos, líneas de alta tensión a 138 kV que lo interconectan con el Sistema Nacional y con 4 líneas de distribución de 34 kV.

Cuenta además con una subestación que alimenta al Ferrocarril Nacional al Atlántico a 25 kV.



Casa de admisión de aire, chimenea y algunos equipos auxiliares externos correspondientes a la unidad N°2.

HOY INAUGURAN AMPLIACION DE PLANTA TERMICA DE MOIN

A- GENERALIDADES

El Proyecto Ampliación Planta Térmica Moín fue concebido para aumentar la capacidad instalada a fin de satisfacer los incrementos de la demanda eléctrica del país a partir del verano del año 1991, mientras entran en operación diferentes plantas hidroeléctricas y geotérmicas.

Además, es necesario contar siempre con una capacidad de reserva en los sistemas eléctricos, para hacer frente a emergencias ocasionadas por salidas imprevistas de otras plantas generadoras y a las ocurrencias de años muy secos en que se baja la generación hidroeléctrica. Los estudios técnico-económicos demuestran que la planta más adecuada para este tipo de servicio es la turbina de gas.

A mediados del año 1988 el ICE publicó la Licitación Pública 5110 para el suministro e instalación de las unidades a gas, equipo de subestación y materiales y equipos complementarios. Esta contratación fue adjudicada

a MARUBENI Corporation de Japón a finales del año 1989.

La preparación de especificaciones, selección de ofertas, administración del contrato y revisión de diseños electromecánicos y de control fue llevada a cabo por la Dirección de Diseños Electromecánicos. La Dirección de Ingeniería Civil tuvo a su cargo los estudios geológicos y geotécnicos, la revisión del diseño de las fundaciones y la elaboración de planos para las obras complementarias.

La ejecución de las obras civiles y la inspección de los trabajos de instalación fue llevada a cabo por la Oficina de Obras Electromecánicas y Edificaciones de la Dirección de Construcción Energía.

La instalación electromecánica fue llevada a cabo por la firma costarricense SA-RET, actuando como subcontratista de Marubeni.

Los trabajos se iniciaron el día 20 de noviembre de 1989 y las unidades entraron en operación en las siguientes fechas:

Unidad N° 1
22 de diciembre de 1990

Unidad N° 2
12 de enero de 1991

Unidad N° 3
25 de enero de 1991.

A la fecha se trabaja en la construcción de obras complementarias.

B- LOCALIZACION

El proyecto se localiza en la provincia de Limón en la localidad de Sandoval a una distancia de aproximadamente 10 km de la ciudad de Limón sobre la carretera principal. La cercanía con las instalaciones de refinación de la Refinería Costarricense de Petróleo, (RECOPE), facilita el suministro de combustible para las nuevas unidades y las existentes.

C- DESCRIPCION DEL PROYECTO.

Las principales obras del proyecto son las siguientes: casa de máquinas, subestación elevadora y tanques de almacenamiento de combustible.

1. CASA DE MAQUINAS

Consiste en un edificio de estructura metálica de aproximadamente 1200 m² de área.

Este edificio alberga tres unidades a gas de 36 000 kW de capacidad cada una, las cuales constan de un conjunto de turbina, caja de engranajes y generador.

Estas turbinas gasifican combustible diesel y son las más grandes y eficientes con que cuenta el Sistema Nacional Interconectado. El proceso de funcionamiento es sumamente limpio, ya que no se producen desechos líquidos, los gases son filtrados previamente y el nivel de ruido es del más bajo posible para este tipo de máquinas.

Además la casa de máquinas cuenta con una grúa de 20 toneladas de capacidad para facilitar el futuro mantenimiento de las unidades.

2.- SUBESTACION ELEVADORA

Consiste en tres secciones de línea a 138 kV y cuatro transformadores de potencia de 30/43 MVA para elevar el voltaje de 13,8 a 138 kV. Esta subestación está conectada a otra existente en el sitio la cual a su vez se enlaza con el Sistema Nacional Interconectado a través de la línea de transmisión Cachi-Moín.

3. TANQUES DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE.

Para el almacenamiento del diesel se construyeron tres tanques de acero de 28 m de diámetro y 10 m de alto con una capacidad de almacenamiento de 5 millones de litros cada uno.

El área ocupada por estos tanques se aisló con un muro de concreto de protección contra eventuales derrames y se instaló un sistema de drenajes y fosas para separar cualquier posible residuo de combustible de las aguas pluviales.

Además forman parte del proyecto un oleoducto, un sistema de combate de incendios, bodegas y obras exteriores.

4. COSTO

El costo de la ampliación es de aproximadamente \$3 835 millones, de los cuales cerca de \$38,3 millones corresponden a financiamiento externo y el resto es contrapartida del ICE.



Vista interna de la sala de control.



Sinceras Felicitaciones al



**INSTITUTO COSTARRICENSE
DE ELECTRICIDAD**



Por habernos permitido construirles las obras correspondientes a la Planta Térmica Moín, con capacidad de generación de 96 megawatts.

Dichos trabajos los efectuamos bajo sub-contrato con MARUBENI CORPORATION, a quienes agradecemos la confianza depositada en nuestra empresa.



SARET

DE COSTA RICA, S.A.

AYUDANDO AL ENGRANDECIMIENTO DE NUESTRO PAIS



CONSTRUCTORA

RAASA

Teléfono: 51-9951 / Fax: 51-9333

CONTRATACION DE OBRAS, MAQUINARIA
Y TRACTORES EN GENERAL.

Se complace en felicitar al



**INSTITUTO COSTARRICENSE
DE ELECTRICIDAD**

con motivo de la
inauguración de la

**PLANTA TERMICA
DE MOIN**

Además agradece a los profesionales y técnicos de esta institución la confianza depositada en nuestros servicios, para la ejecución de esta importante obra.



Felicita al



**INSTITUTO COSTARRICENSE
DE ELECTRICIDAD** FUENTE DE
PROSPERIDAD NACIONAL

Al estar inaugurando su Planta Geotérmica de Moín.

A la vez agradece la confianza depositada en nuestros servicios.

Marubeni
CORPORATION

y

JOSE ALTMANN & CIA, LTDA.

Se complacen en

felicitar al



**INSTITUTO COSTARRICENSE
DE ELECTRICIDAD**

*al inaugurar la ampliación de la planta
térmica MOIN y le agradece a la Institución
su confianza al habernos encargado el
suministro completo de los equipos
Turbo-Generadores y su montaje.*

*Así mismo deseamos dejar constancia
de nuestro reconocimiento a los
profesionales y técnicos del ICE por su
empeñoso trabajo y capacidad demostrada.*

Nueve
años de
discusión

Bush y Gorbachov logran acuerdo sobre el "START"

Barry Schweid

LONDRES (AP)—El Presidente estadounidense George Bush y su colega soviético Mijail S. Gorbachov, tras llegarse a un acuerdo en todos los puntos de un tratado sobre el control de armas estratégicas, ordenaron a sus negociadores que lo consoliden lo más pronto posible, y acordaron celebrar en Moscú a fines de mes su cuarta reunión cumbre.

Aunque no se aclaró cómo los negociadores habían resuelto el último punto pendiente, el tema de la capacidad de carga de los misiles, que especifica el límite de cabezas nucleares que puede llevar un misil, Gorbachov dijo que hemos sido informados que todos los temas están resueltos.

Bajo el acuerdo, los soviéticos tendrían que reducir en la mitad el número de sus misiles SS-18 con capacidad de alcanzar Estados Unidos, un total de 154. Los norteamericanos, por su parte, retendrían su superioridad sobre los soviéticos en categorías tales como los bombarderos estratégicos de largo alcance y los misiles crucero.

Bush y Gorbachov se reunieron durante

más de una hora en la Casa Winfield, la residencia del embajador estadounidense en Gran Bretaña, poco después de la conclusión de la reunión cimera de las potencias industrializadas de Occidente.

El Presidente soviético dijo de los otrora adversarios de la guerra fría que han logrado un acercamiento recíproco.

Nos hemos alejado de la amenaza de una guerra nuclear, es una victoria común, dijo Gorbachov a los reporteros en una conferencia de prensa cordial tras finalizar un almuerzo en la residencia del embajador.

La posibilidad del acuerdo hizo posible también fijar la fecha de una reunión cumbre entre los dos líderes para el 30 y 31 de julio en Moscú.

Bush dijo que acordó con Gorbachov que su reunión en Moscú duraría dos o tres días y que firmarían allí el tratado de reducción de armas. Pero el Secretario de Estado norteamericano, James Baker, dijo a los reporteros que eso aún está por definirse.

Baker dijo que el acuerdo tiene casi 500 páginas y antes debe ser redactado y consolidado si se quiere firmar en Moscú.



LONDRES (AP)—El Presidente soviético Mijail Gorbachov anuncia que llegó a un acuerdo con el Presidente Bush sobre el tratado de armas estratégicas "START" y ahora el peligro de una guerra nuclear casi ha desaparecido.

G-7: seis puntos para ayudar a Unión Soviética

LONDRES (ANSA)—La Unión Soviética inició una nueva era de colaboración con el mundo capitalista, que la llevará a convertirse en una democracia pluralista con economía de mercado, tras un histórico encuentro de más de tres horas de Mijail Gorbachov con los líderes de los siete grandes países industrializados, que concluyó con el anuncio de un plan de ayuda a la URSS de seis puntos.

El Primer Ministro alemán, Helmut Kohl, anunció que invitó a Gorbachov a encontrarse con los líderes del Grupo de los Siete en la 18 reunión cumbre del "G-7", que se realizará dentro de un año en Alemania. Kohl no aclaró si el Presidente soviético participará de la reunión cumbre o será recibido inmediatamente después por los siete, como ocurrió ayer.

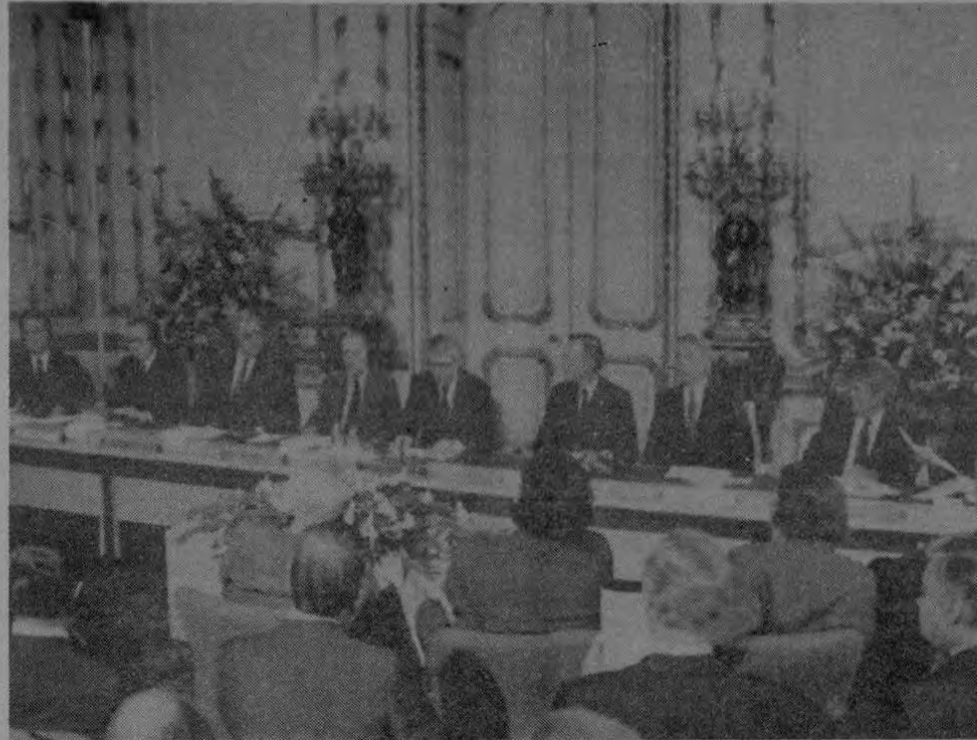
Pero el anuncio de Kohl demostró que una nueva era de colaboración ha comenzado y el Presidente francés, Francois Mitterrand, auspició que en el futuro, cuando la URSS tenga una economía abierta, la Unión Soviética se incorpore como octavo miembro del grupo de las grandes naciones industriales.

"Las viejas barreras de la guerra fría se van derrumbando", dijo satisfecho Gorbachov esta noche en una conferencia de prensa que dio después de la reunión junto con el Primer Ministro británico, John Major.

Major anunció los seis puntos que permitirán a Gorbachov "no volver con las manos vacías".

El primero establece una "asociación especial" de la Unión Soviética al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial para facilitar la ayuda financiera a la URSS en el período de transición de dos años que, se calcula, transcurrirá hasta la completa integración del país de Lenin en los dos grandes organismos creados en Bretton Woods al concluir la Segunda Guerra Mundial.

El Grupo de los Siete pedirá además, a todas las organizaciones internacionales, que trabajen en estrecha colaboración con la Unión Soviética y que intensifiquen los esfuerzos para dar consejos macroeconómicos y expe-



LONDRES (AP)— Los jefes de Estado que componen el G-7, (países industrializados más ricos) se enfrentan a la prensa poco después de concluida la reunión final.

riencia técnica a la URSS, a fin de ayudarla a desarrollar una economía de mercado.

Los organismos incluidos en este segundo punto son el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE) y el Banco Europeo de Reconversión y Desarrollo (BERD).

Los líderes de Estados Unidos, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Japón, Italia y Canadá concordaron también en la necesidad de intensificar la asistencia técnica y la cooperación con la URSS en sectores claves urgentes para la economía soviética, como la energía, la reconversión de las industrias militares, la distribución alimentaria, la seguridad nuclear y el sistema de transportes.

Además, habrá nuevos esfuerzos para promover el comercio, especialmente para impedir un derrumbe del intercambio entre la

URSS y los países de Europa oriental.

El quinto punto establece un mecanismo permanente de consulta entre el Grupo de los Siete y la URSS, habrá reuniones anuales entre el presidente de turno del "G-7" y el jefe del Estado soviético. El Primer Ministro, John Major, anunció que viajará a la URSS antes de fin de año, en su condición de presidente rotativo del "G-7", para reunirse con Gorbachov.

Por último, los ministros de Finanzas de los siete viajarán a la URSS dentro de unos meses para profundizar el diálogo con sus homólogos soviéticos. Anoche hubo una cena entre los ministros del grupo con los altos funcionarios que acompañan a Gorbachov, para discutir los principales problemas de la economía de la URSS y los programas de ayuda.

Oro soviético para respaldar el rublo

WASHINGTON (AP)—La sugerencia soviética en la cumbre de Londres de que Occidente debería establecer un fondo de estabilización de unos 12.000 millones de dólares para respaldar la convertibilidad del rublo ha despertado una antigua pregunta: ¿Qué ha ocurrido con todo el oro soviético?

Los soviéticos hicieron públicas anteayer por primera vez sus posesiones en oro, y dijeron que el Banco Central tiene más de 374 toneladas de reservas del metal.

Pero esta cifra es solamente una fracción de las suposiciones realizadas en el pasado por los organismos de inteligencia occidentales.

Un fondo de monedas occidentales mantendría la estabilización del rublo, ya que si los soviéticos convierten su moneda en una divisa intercambiable con las occidentales, tal y como desean hacer, el precio del rublo se hundiría a menos que se produjera una infusión de efectivo occidental, o de oro, para respaldarlo.

En 1989, la CIA estimó que los soviéticos tenían 73 millones de onzas o unas 4.500 toneladas de oro, lo que significaría unos 27.000 millones de dólares al precio de hoy.

El Banco Central soviético es miembro del Instituto del Oro, una organización internacional con sede en Washington que promueve el uso internacional del oro.

La reserva de oro soviética es probablemente la mayor del mundo después de la de Estados Unidos, dijo la enciclopedia americana en 1975. Ese año Estados Unidos tenía 262 millones de onzas que valían más de 96.000 millones al precio de hoy en día.

John Lutley, presidente del Instituto, dijo que los soviéticos a menudo enviaron oro al Banco de Inglaterra u otros lugares seguros y los utilizaron como colaterales para préstamos en dólares u otras monedas.

Alrededor de 1.000 toneladas de oro serían necesarias para coger prestados los 12.000 millones de dólares, si los soviéticos pueden reunir esa cantidad, podrían financiar su propio fondo de estabilización.

El que pidan a Occidente que lo haga por ellos podrían indicar que tienen menos oro de lo pensado, dijo Lutley.

John Williamson, del Instituto Internacional de Economía, dijo que incluso si solamente tienen 25.000 millones, sería suficiente.

Programa de la reunión de hoy en Guadalajara

GUADALAJARA (MEXICO) (EFE) — La sesión inaugural de la Cumbre Iberoamericana que hoy jueves da comienzo en Guadalajara tendrá una duración de cuatro horas, y en ella los 23 mandatarios participantes darán su visión sobre la integración iberoamericana.

Bajo el lema "Iberoamérica hacia el tercer milenio", los dirigentes de 19 naciones latinoamericanas más España y Portugal intervendrán durante siete minutos cada uno a partir de las 15,00 hora local, 21,00 GMT.

El primero en intervenir será el Presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, como anfitrión de la cumbre y le seguirán los demás por orden alfabético.

Los jefes de Estado y de Gobierno asistentes y que comenzaron a llegar aquí a partir de la madrugada del miércoles son:

Argentina, Carlos Saúl Menem; Bolivia, Jaime Paz Zamora; Brasil, Fernando Collor de Melo; Colombia, César Gaviria; Costa Rica, Rafael Angel Calderón; Cuba, Fidel Castro; Chile, Patricio Aylwin; Ecuador, Rodrigo Borja; El Salvador, Alfredo Cristiani, y España, rey Juan Carlos de Borbón y Felipe González.

Guatemala, Jorge Serrano; Honduras, Rafael Leonardo Callejas; Nicaragua, Violeta Barrios; Panamá, Guillermo Endara; Paraguay, Andrés Rodríguez; Perú, Alberto Fujimori; Portugal, Mario Soares y Aníbal Cavaco Silva; República Dominicana, Joaquín Balaguer; Uruguay, Luis Alberto Lacalle, y Venezuela, Carlos Andrés Pérez.

Asimismo, a esta primera cumbre, asisten también representantes de organismos internacionales, como el peruano Javier Pérez de

Cuéllar, Secretario General de las Naciones Unidas; el brasileño Joao Baena Soares, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, y el uruguayo Enrique Iglesias, director del Banco Interamericano de Desarrollo.

También concurren el español Federico Mayor Zaragoza, director de la UNESCO, y el venezolano Gerth Rozenthal, director de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

Finalizada la sesión inaugural, los participantes en la cumbre se trasladarán al Teatro Degollado para asistir al concierto "Voces de Iberoamérica", con un elenco de artistas de Argentina, Brasil, España, Perú, Portugal, México y la Orquesta Filarmónica de Guadalajara.

Hussein dice que están listos para el ataque

NICOSIA (EFE) — En un discurso a la nación el Presidente iraquí, Saddam Hussein, dijo que su país está preparado para hacer frente a cualquier agresión.

Treinta años de construcción, sacrificio, confrontación, sufrimiento, esfuerzo y logros demuestran sin ninguna duda que somos capaces de hacer frente a cualquier agresión y de responder al diablo y a los satanes dijo Saddam Hussein, según la agencia iraquí INA.

El discurso de Saddam Hussein fue pronunciado con motivo del treinta aniversario de la toma del poder por el partido Baas, el 17 de julio de 1961 que culminó en un sangriento golpe de Estado.

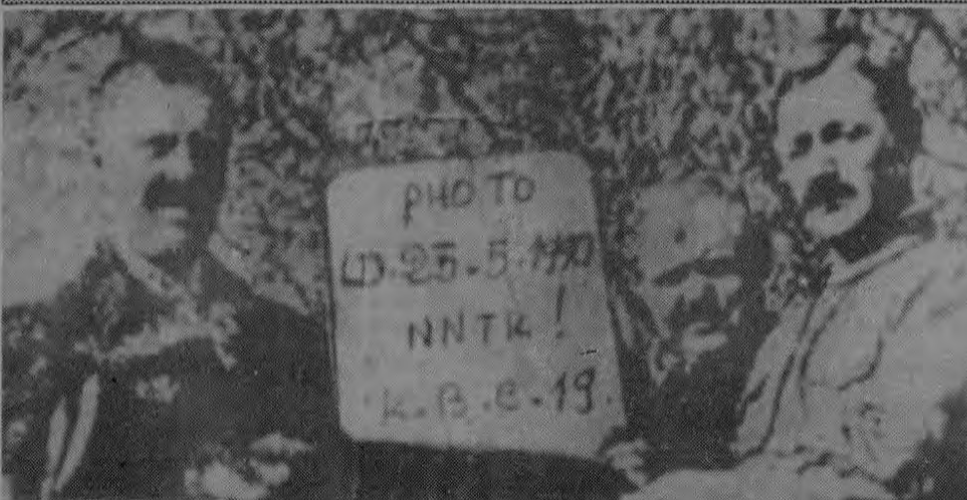
Hemos trabajado día y noche en los últimos meses para eliminar todo lo que podemos eliminar de las secuelas de la agresión, a pesar de que continúe el embargo contra nosotros, y a pesar de las amenazas y complot, dijo el Presidente de Irak.

Según Saddam Hussein, la dirección de Irak continúa aplicando en este período el programa que planificó desde hace años y del cual ya hablamos el 16 de marzo pasado (cuando anunció que someterá al Parlamento la democratización de la vida política en Irak).

Vamos hacia adelante —continuó Saddam Hussein— para establecer la paz y la seguridad en el norte de nuestro amado país, y kurdos iraquíes y árabes iraquíes, estamos trabajando juntos para reforzar nuestra experiencia autonómica.

El líder iraquí señaló que ya hemos aprobado la ley que permite el multipartidismo y pronto empezaremos a practicarla dentro de este sistema de partidos múltiples que será la base de esta etapa.

Viven oficiales perdidos en Vietnam



Después de más de 20 años, tres soldados norteamericanos perdidos en Vietnam, aparecen en una fotografía reciente hecha llegar por un asiático al periódico USA-Today. Se trata del capitán Eugene McDaniel, el coronel John Leighton Robertson y el teniente Lynn Lundy. Los familiares aseguran que se trata de sus parientes sin duda alguna.

Eslovenia corta electricidad a bases del ejército federal

LIUBLIANA, YUGOSLAVIA (AP) — Eslovenia dijo que había cortado la electricidad a cinco bases militares yugoslavas debido a que las autoridades federales se negaron a reabrir el espacio aéreo de esa república de aspiraciones independentistas.

Parece que sólo reaccionarán frente a una fuerte presión, dijo el Ministro de Información de Eslovenia, Jelko Kacin.

El ejército denunció empero que los funcionarios de Eslovenia estaban más interesados en provocar a los militares que en asegurar la paz.

Los funcionarios eslovenos dijeron que habían cortado la electricidad durante la noche al cuartel militar federal en esta capital.

También interrumpieron el servicio eléctrico a bases de Sentvid, suburbio de Liubliana, en Vrhnika, en Maribor y a la base aérea de Cerklje.

Kacin dijo que los funcionarios de Eslovenia tomaron esta decisión debido a que las autoridades federales se niegan a permitir que Eslovenia reabra sus aeropuertos.

El cierre de los aeropuertos está perjudicando el esfuerzo de Eslovenia por establecer su independencia, expresó.

Una tensa tregua ha prevalecido en Eslovenia en las últimas dos semanas, al tiempo que un grupo de supervisión de la Comunidad Europea llegaba el lunes a Yugoslavia.

En otros acontecimientos, otras dos personas murieron en enfrentamientos entre grupos de distinto origen étnico en sectores de Croacia donde vive un gran número de serbios.

Por su parte, el Presidente de Croacia, Stipe Mesić, que encabeza actualmente la presidencia federal de ocho miembros de Yugoslavia, trató por segundo día de convocar a una reunión de funcionarios de alto rango de todas las repúblicas en la isla de Brioni en el Adriático.

El Periódico La República

lamentando profundamente el fallecimiento de la señora

Noemy Soto Umaña de Chacón

Madre de los señores Norman y Allan Chacón Soto, estimados amigos de esta empresa; a quienes hacemos llegar nuestros sentimientos de pesar, extensivos a su estimable familia.

San José, 18 de julio de 1991.



Marchas populares contra terrorismo

BOGOTA (AP)—Varias ciudades colombianas planean manifestaciones populares para protestar contra el terrorismo guerrillero que ha dejado sin electricidad, agua y gas a vastos sectores de la población.

Grupo atacó puesto del ejército

MANAGUA (ACAN-EFE)—Unos cuarenta ex "contras", que retornaron a las armas, atacaron el puesto de mando de un batallón del Ejército Sandinista, en el norte de Nicaragua, sin causar bajas ni daños materiales, informó el Ministerio de Defensa.

Suspenden el pago de la deuda

LIMA (DPA)—Una sensación de sorpresa generalizada, que incluía a miembros del Gobierno, produjo en Perú el anuncio de que el país suspenderá el pago de la deuda externa hasta que se conforme el grupo de apoyo.

Oferta a Pan Am

MIAMI, EE.UU. (AP)—La aerolínea United ofreció pagar cerca de 200 millones de dólares a Pan American por sus operaciones en América Latina, dice el diario Miami Herald.

Matan a tres soldados israelíes

JERUSALEN (ANSA)—Tres soldados israelíes murieron y otros cuatro resultaron heridos, en un combate con guerrilleros que se produjo anoche, al norte de la llamada "Franja de Seguridad", creada por Israel al sur del Líbano, junto a su frontera.

Presidencia federal yugoslava

BELGRADO (DPA)—La presidencia federal yugoslava se reunirá hoy en Belgrado, después de dos intentos fallidos.

El titular actual de dicha presidencia, el croata Stjepan Mesic, informó de la convocatoria en la isla de Brioni.

Testigo declara contra la cuñada de Menem

BUENOS AIRES (DPA)—Un nuevo rumbo tomó el caso contra Amira Yoma, cuñada del presidente argentino Carlos Menem acusada de "blanquear" dinero del narcotráfico, al presentarse un nuevo testigo que declaró contra la implicada.

Dispuestos a viajar el martes a Colombia

CARACAS (DPA)—Los comisionados de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) podrían viajar el próximo martes a Colombia, pese a que no han firmado con el Gobierno de César Gaviria un acuerdo para garantizar su seguridad, anunció uno de los rebeldes.

DEPORTES



Editor: Gaetano Pandolfo

Redactores: Franklin Solís, Luis Fdo. Rojas y Rodrigo Díaz

Argentina gana 3-2

Brasil salió de nuevo con la frente marchita

- Colombia empata con Chile (1-1).
- Mañana, Argentina-Chile (4:30 p.m.) y Colombia-Brasil (6:30 p.m.).

SANTIAGO DE CHILE (DPA y ANSA) — En un partido plagado de expulsiones, la selección argentina de fútbol, una de las favoritas para ganar el torneo, derrotó ayer ajustadamente por 3-2 a la de Brasil, en el primer partido de la ronda final de la Copa América, que se disputa en Chile.

La cuenta la abrió el mediocampista argentino Darío Franco, cuando corría sólo un minuto de juego. Empató el brasileño Branco (5'), pero a los 40' el mismo Franco dejó el marcador 2:1 para el cuadro de Alfio Basile.

Casi al minuto de reiniciada la segunda etapa, el goleador del torneo, Gabriel Batistuta, anotó el 3:1 para los "albicelestes", descontando a los 52' el volante brasileño Marcio.

El cotejo, de escasa calidad técnica y

plagado de infracciones por ambos lados, se disputó en el Estadio Nacional de Santiago de Chile ante unos 70.000 espectadores, que casi repletaron la capacidad total del campo deportivo.

Mientras Argentina terminó con 9 hombres en la cancha, tras las expulsiones de Claudio Caniggia y de Carlos Enrique, Brasil acabó con 8 jugadores, luego que el árbitro mostró tarjetas rojas a Mazinho, a Marcio y al delantero Careca, que sólo alcanzó a pisar la cancha por unos dos minutos, tras reemplazar a Joao Paulo.

Bajo las órdenes del juez paraguayo Carlos



Copa América



ALEGRIA ARGENTINA. El entusiasmo vívido en la Copa Mundial (1-0) se repleció ayer en Santiago de Chile. Felices por el triunfo 3-2 sobre Brasil se abrazan, de izquierda a derecha, Diego Simeone, Gabriel Batistuta, Leo Rodríguez y Fabián Basualdo. (AP)

Maciel, de pobre desempeño, los equipos alinearon como sigue:

Argentina: Goycochea, Basualdo, Vásquez, Ruggeri, Enrique, Astrada, Franco, Simeone, Rodríguez, Batistuta y Caniggia.

Brasil: Taffarel, Marcio Santos, Marcio, Ricardo Rocha, Mauro Silva, Mazinho, Neto, Silvio César (Renato), Luiz Henrique y Joao Paulo (Careca).

Chile 1 - Colombia 1

Chile y Colombia empataron en el en-

cuentro de fondo de la primera etapa de la serie final a un gol por bando.

Los tantos fueron anotados por Iguarán a los 37' y Zamorano a los 74'.

Zamorano, a los 20' malogró un tiro penal, que desvió el arquero Higuíta.

Con este resultado, Argentina está al frente de la rueda final con dos puntos, seguido por Colombia y Chile con uno y Brasil sin puntos.

Mañana jugarán Argentina-Chile a primera hora, y cerrando la segunda jornada, Brasil-Colombia.

Comenzó el Tour gigante

Ticos hacen 3-4 en Puerto Rico

CAYEY, PUERTO RICO (AP)—El mexicano Irving Jairo Aguilar ganó la primera etapa de Tour Gigante de Carolina, prueba ciclista que recorrió 124,16 kilómetros.

Aguilar fue el primero en llegar a la meta en el montañoso pueblo de Cayey, en el centro de la isla, cumpliendo un tiempo de tres horas, 11 minutos y 37 segundos desde la salida de la ciudad de Carolina, en la costa noreste.

En segundo lugar arribó el brasileño Julio César Paterlini, con 3:12:48, y en tercer y cuarto lugares llegaron los costarricenses Carlos Alvarado, con 3:12:50 y Carlos Bermúdez, con 3:13:43.

El martes el brasileño Wanderlin Azevedo Magalhaes llegó primero en el prólogo del evento en el que participan ciclistas de 11 países.

Aguilar, de 21 años, dijo al llegar a Cayey que no encontró difícil la ruta.

La montaña no es muy difícil. Estoy acostumbrado a mon-

tañas más grandes y de mayor dificultad, añadió el joven, que participa por primera vez en una competencia internacional aunque lleva tres años practicando el deporte.

En México he corrido más kilometraje y con más calor, dijo. La temperatura de ayer en la costa fue de 32 grados.

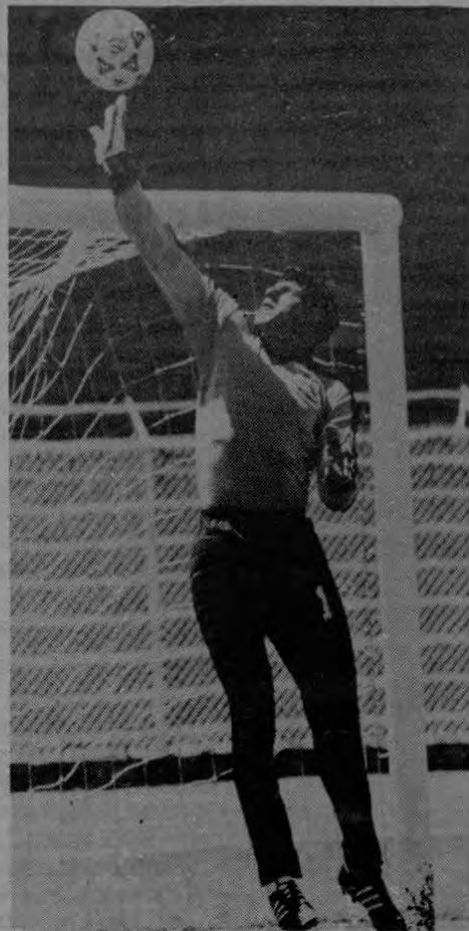
Los ciclistas pernoctaron en el Albergue Olímpico en Salinas, en la costa sur, y comenzarán la segunda etapa del Tour Gigante hoy desde la vecina ciudad de Guyama. La segunda etapa recorrerá 51,8 kilómetros hacia el suroeste, hasta llegar a la Alcaldía de Coamo.

La tercera etapa también se recorrerá hoy en un circuito cerrado de 101 kilómetros en el área del Albergue Olímpico.

En la competencia participan 95 ciclistas de Guatemala, Estados Unidos, Panamá, Barbados, Perú, Chile, México, Brasil, República Dominicana, Costa Rica y Puerto Rico.

Perdió anoche en Honduras 2-0

El desgano acabó con Alajuela



A pesar de su buena intervención, fue muy poco lo que pudo hacer Alexis Rojas para evitar las dos anotaciones hondureñas. Ahora la Liga va cuesta arriba en el juego de regreso, el próximo 25 de julio.

La Liga Deportiva Alajuelense, con una mala presentación ante la afición hondureña, perdió con categórico marcador de dos goles por cero ante el Real España, campeón del fútbol catracho.

El encuentro se desarrolló en el estadio Francisco Morazán, de la ciudad de San Pedro Sula, escenario que mostró a dos equipos con disposiciones totalmente distintas, según se captó de la transmisión de una emisora hondureña, por medio de Radio Colombia.

Por un lado, el monarca hondureño siempre buscó las anotaciones, e intentó matar desde el inicio por medio de la velocidad de hombres como Nahamán González, Paulino Castillo y del juego cerebral del "pequeñín" Camilo Bonilla, aquel hondureño que deslumbró en el torneo UNCAF.

En contraposición, Alajuela mostró un cuadro desgano, con un planteamiento defensivo (a pesar de la incorporación de Ramírez y Solano desde el inicio) que se resquebrajó con suma facilidad ante los embates de los veloces hondureños.

Algo pasa en la Liga. Desde el martes anterior, cuando salieron hacia Honduras, los jugadores sólo mostraban caras largas, evidencia de la desmotivación que existe desde hace varias fechas en el equipo.

El resultado se notó en la cancha, y los manudos nada pudieron hacer para contrarrestar un contragolpe al minuto 23, que

llegó a los pies de Paulino Castillo, quien puso el 1-0.

Las cosas siguieron como si nada. El segundo tanto cayó a los 10 minutos del complemento por intermedio del recién ingresado José Luis Aguirre.

Nahamán González sacó la marca de Ricardo Chacón, ganó la línea de fondo y centró hacia Aguirre, quien de "palomita" remató para terminar con la más mínima aspiración manuda por el empate, si es que quedaba alguna.

En todo el juego, la Liga no hizo más que dos remates directos a las manos de Wilmer Cruz, y en ningún momento demostró su gran nombre, el prestigio de sus hombres y por qué ostenta el primer lugar del campeonato mayor.

Real España: Wilmer Cruz, Juan Ramón Castro, Erick Contreras, Washington Hernández, Nahamán González, Marco Vinicio Ortega (José Luis Aguirre, 46'), Camilo Bonilla, Antonio García, Emilson Soto, Mauricio Funes y Paulino Castillo. D.T.: Flavio Ortega.

Alajuela: Alexis Rojas, Oscar Valverde, Javier Delgado, Ricardo Chacón, Joaquín Guillén, Austin Berry, Maximilien Peynado, Alvaro Solano (Juan Carlos Arguedas, 46'), Oscar Ramírez (Pastor Fernández, 63'), Richard Smith y Luis Quirós. D.T.: Iván Mraz.

Árbitro: Mario Escobar, de Guatemala.



El café de los jueves

Gaetano Pandolfo Rímolo

Primera parte

Este café que se convirtió en refresco, lo hicimos con Iván Mraz, director técnico de Liga Deportiva Alajuelense, antes de que se iniciara la Copa de Oro en la ciudad de Los Angeles.

En los primeros días del mes de junio, en su oficina de gerente deportivo en el Estadio Alejandro Morera Soto, conversamos con don Iván, de su equipo, de sus jugadores.

La Copa de Oro, nos suprimió el espacio para que esta charla se diese a conocer, recién concluida la entrevista. Hoy se publica esta primera parte, cuando la Liga viene de jugar uno de sus peores partidos de campeonato, contra Puntarenas. Muchas respuestas de Mraz siguen vigentes. Veamos.

En muchos de nuestros comentarios, lo hemos tildado de terco.

¿Es usted un hombre terco?

"Sí lo soy, estoy de acuerdo. Si me dejo llevar de todas las opiniones que existen relacionadas con el fútbol, entonces no podría considerarme entrenador. Yo no soy un empleado público o un empleado de oficina, yo soy empleado de una institución deportiva.

Todas las cosas grandes del arte, el deporte, la cultura y la política, nacieron por una cierta terquedad de sus protagonistas, y creo por ejemplo que Arrigo Sacchi terca-mente insistió en mantener a su jugador Colombo dentro de su nómina titular el primer año que dirigió al Milán, y sólo él sabía porqué lo hacía, pero luego lo dejó irse. Primero cumplió su tarea, luego pasó, ya no le servía.

En una formación de un equipo hay piezas grandes, piezas útiles y piezas del entrenador, pero cada persona piensa diferente a la hora de alinear los jugadores. En eso, yo reconozco mi terquedad, pero no soy terco sólo en el fútbol, sino también en mi vida privada y dentro de mi profesión de periodista. Yo estoy dispuesto a reconocer mis errores, no los de los demás, y es por eso que sostengo y defiendo siempre mis ideas".

¿Usted lee o escucha los comentarios de la prensa deportiva sobre su persona?

"Leo poco, de la prensa deportiva casi nada, le doy una revisada general a los diarios nacionales, estoy leyendo mucho de política internacional que me interesa, me

CO Iván Mraz

N Entrenador de Liga Deportiva Alajuelense



¿Qué es lo más importante que ha hecho usted como director técnico del Alajuelense?, le preguntamos a Iván Mraz. (Castillo)

gustan las columnas de Julio Rodríguez, y Edgar Espinoza.

Estoy al día con la prensa deportiva internacional, revisando las nuevas ideas que se presentan, pero aquí temo que con tantas opiniones, a veces me confundo y a veces me enojo, porque es muy corriente en este país que los periodistas hablan por suposiciones y no dicen la fuente. Ese "supuestamente" tan usado aquí, hace que lea poco. Diariamente leo "El Corriere Dello Sport" y con eso estoy al día con el fútbol actual".

¿Qué pasó con Gámez?

"Juan José hacía un gran trabajo y nosotros lo hemos continuado en buena parte, a él le tocó trabajar en una época



"Sé que soy un hombre terco. Es la única forma que conozco para poder defender mis ideas", nos dijo Iván Mraz. (Castillo)

donde la Liga sufrió mucho, dónde no se confiaba ni en mí. Cuando yo llegué aquí, existía un sistema un poco de canchas abiertas, que afectó muchísimo el trabajo de Juan José, sobre todo que los movimientos internos funcionaban según los movimientos externos, y pesaban más las opiniones de los visitantes del parque y las calles de Alajuela.

Yo a Juan José Gámez lo estimo. Hizo excelente trabajo, yo a él no lo entendía solamente en una cosa. ¿Porqué se asustó después de su partido contra Saprissa y tomó la decisión de poner su dimisión, y tampoco no entiendo como una junta directiva, acepta la dimisión de un director técnico que tiene al equipo en el segundo lugar?

Este fue un punto muy difícil, porque yo recuerdo tiempos atrás como el Saprissa quitó a un excelente técnico como Joseph Karel cuando el equipo estaba en el segundo lugar y empató con Limón, y después Saprissa bajó y bajó. Este recuerdo fue mi temor y sufrí bastante tiempo.

Cuando la directiva tomó esta decisión y llegué a la dirección técnica, me solicitaron que buscara un entrenador preferiblemente extranjero, pues yo no puedo dedicar todo el tiempo a la dirección técnica. Ha sido gracias a la colaboración de Lalo Chavarría, quien supo interpretar el trabajo de Juan José, que el equipo no perdió la fisonomía. Al irse Juan José, Lalo fue el enlace y nos salvó".

¿Y entonces usted que ha hecho, cuál ha sido su trabajo más importante como técnico?

"Creo que lo más importante es que ahora la Liga tiene un sistema, jugamos con un clásico sistema de 3 defensas, 5 volantes y 2 delanteros, con laterales casi extremos. Esta fue una idea mía.

Tenemos que mejorar la disciplina táctica en el medio campo y adelante, contamos con una buena reserva defensiva y vamos en procura de jugar un fútbol organizado. La improvisación dentro de un equipo de fútbol, el factor sorpresa, sólo debe darse a la hora de la definición.

El fútbol actual se debe jugar en una forma clásica, como el baloncesto de la NBA

en los Estados Unidos, donde los jugadores hacen las acciones con los ojos cerrados. También en el fútbol tenemos que trabajar en esa dirección".

¿Es posible eso en Costa Rica?

"Con las canchas que hay en este país nunca se podrá; nunca se podrá jugar un fútbol clásico en una cancha por ejemplo como la de Palmares, y contra equipos que sólo se preocupan por defenderse, sin ninguna disciplina táctica".

¿Otros motivos?

"Muchos; otro podría ser el hecho de que el jugador costarricense tiene un problema. Hay pocos con la capacidad de ofrecer su trabajo individual, su esfuerzo físico privado a favor del rendimiento del equipo. Prefieren lucirse solos y no quieren sacrificarse. Yo prefiero al jugador que no se ve, pero que trabaja para el equipo".

¿Como cuáles?

"Mire, yo le di la oportunidad de titular a Oscar Valverde, que es un futbolista "que no se ve". Hoy critican a Fernando Sosa, cuando es un jugador que cumple el 100 por ciento con el equipo. El trabajo educativo de Fernando es significativo, con él crece Delgado, crece Valverde y creo que Peynado también podría mejorar con su apoyo e ideas. Un futbolista como Sosa, que regala su experiencia a los demás es importante".

¿Se va Sosa?

"Es prematuro afirmarlo. Soy partidario de que cada jugador debe cumplir su compromiso actual con el club; esa es mi política; primero tenemos que ver todos, en grupo y en conjunto, como solucionamos este campeonato, luego estudiaremos la continuidad de cada uno de ellos para el próximo. A cuantos aseguramos y quienes se van".

Próximo jueves (Parte II)

¿Quiénes se quedan? Qué opina Mraz de Juan Carlos Arguedas, Richard Smith, Oscar Ramírez, Pavel Karoch, Carlos Mario Hidalgo, Alexis Rojas. "No aprendimos nada en Italia", afirma Mraz y muchos temas más.

El boliche tiene un nuevo monarca

¡Pablo Peña campeón!

Luis Fernando Rojas Gómez

Con sólo 21 años de edad, ya Pablo Peña es campeón nacional de boliche en la categoría mayor, tras participar con éxito durante ocho fechas de cinco líneas cada una, que culminaron el sábado pasado derribando 1.046 pines para un promedio de 209.

Peña dejó en el camino a experimentados contrincantes como Alvaro Castro (su maestro cuando se iniciaba), Carlos Muñoz, Mario Valverde, Alex Karpinsky, Alvaro Palomo, Marco Aurelio Odio y Fernando González.

Este éxito le augura un futuro prometedor pues con tan corta edad es toda una figura nacional en el deporte de los pines. Dice que el título significa alcanzar su máxima meta en lo que se refiere a lo interno, pero que ahora buscará nuevos objetivos, como ganar el Torneo de la Raza y participar en los Panamericanos o en el campeonato mundial, lo cual señala que es difícil, debido al costo elevado que tendría que sufragar para asistir a una

competencia como esa.

Su primera satisfacción la obtuvo en 1983, cuando fue campeón infantil, campeón de parejas y segundo lugar general en la Copa Presidente.

En 1986, logró una medalla de bronce en el primer Panamericano Juvenil en Caracas, Venezuela, donde quedó entre los cinco mejores jugadores del torneo y se distinguió como el mejor costarricense.

En 1989 ocupó el segundo lugar individual en el Torneo de la Raza, donde participaron más de 300 jugadores de diferentes países. Un año después se convirtió en el campeón centroamericano todo evento por equipos y también en quintas, ocupó el tercer lugar en tercias e individual, por lo que obtuvo dos medallas de oro e igual cantidad de bronce.

Este año ha sido seleccionado para asistir a los Juegos Centroamericanos, que se realizarán en Guatemala, de donde saldrá el campeón del área. Pablo Peña, paralelo al campeonato, ganó la eliminatoria para jugar el

Torneo de las Américas, que se celebrará en Miami del 24 al 30 de julio. Esta competencia es de las más fuertes, ya que asisten los dos mejores de cada país del Continente Americano.

El boliche progresa

Para Pablo, el boliche nacional tiene un nivel bastante alto. Desde hace año y medio observa que más aficionados asisten a los boleterías y, además, aumentó el número de personas que practican esta disciplina, en sus diferentes divisiones.

El boliche, aparte de los trofeos y satisfacciones, le ha dejado amistades, experiencias, viajes y muchas alegrías. Dice que "lo que me gusta del boliche es la lucha contra uno mismo, para superarse y ser cada vez mejor, por medio de la práctica y de mantenerse firme en las buenas y las malas; no claudicar cuando las cosas no salen como queremos, para así disfrutar más los triunfos".

Aumentar con éxitos su currículum, motivado por el campeonato que acaba de obtener,



Pablo Peña, un joven campeón que fue el veredicto de los grandes mitos del boliche. (K. Villegas)

ner, es para Pablo Peña su propósito actual. Este joven, que ya superó a los grandes, se enfrenta ahora al reto fundamental de todo campeón: mantenerse, pues si costó llegar, le costará el doble quedarse ahí.

Colombianos quieren destacar

Comienza alta montaña en el Tour de Francia

PAU, FRANCIA (AP) —El Tour de Francia, que parece hecho a la medida de Greg Lemond, entra en su etapa decisiva hoy con el primer tramo de alta montaña, en el que los escarabajos colombianos esperan descolgar.

Completada la primera mitad de recorrido, el estadounidense Lemond es sólido favorito para quedarse con el título por cuarta vez. Lemond porta la casaca amarilla de líder con 51 segundos de ventaja sobre su rival más cercano. El soviético Djamolidine Abdujaparov. Tercero, lejos, a 2:17 minutos, está el español Miguel Indurain.

Todo se está dando a favor de Lemond, a quien se le simplificaron las cosas tras el retiro del equipo PDM, cuyos pedalistas se enfermaron misteriosamente y no pudieron continuar. El equipo incluía al holandés Eric Breukink, que era uno de los principales rivales de Lemond, al irlandés Sean Kelly y al mexicano Raúl Alcalá, el latinoamericano mejor ubicado. Breukink estaba tercero, Kelly sexto y Alcalá noveno.

Previamente se había retirado el danés Rolf Sorensen, quien se fracturó una clavícula cuando marchaba puntero.

Lemond ganó el Tour del año pasado luego de recuperar mucho terreno en la montaña. Esta vez,



El estadounidense Greg Lemond está tranquilo al frente de la clasificación, con 51 segundos de ventaja sobre el soviético Abdujaparov. (AP)

sin embargo, lo único que tiene que hacer es conservar posiciones.

Abdujaparov, el rival más cercano de Lemond, es un especialista en pruebas de velocidad y se espera que pierda posiciones en la montaña.

Entre los rivales que más podrían inquietarlo figuran el italiano Gianni Bugno y el español Pedro Delgado.

Bugno tiene una desventaja de 3:51 minutos y "Perico" Delgado está a 4:40. Bugno marcha

quinto y Delgado octavo.

El contingente colombiano incluye a Alvaro Mejía, que figura 27º a 7:34 y es el pedalista de esa nacionalidad mejor ubicado en la clasificación general, y a Luis

Herrera, 61º a 9:47.

Los colombianos, sin embargo, se quedaron sin su mejor carta: Fabio Parra, quien debió abandonar el viernes pasado al accidentarse en la séptima etapa cuando estaba a solo 3:46 del líder.

MasterCard VISA UNICARD

RECIBIMOS
Partes de suspensión y Dirección

PARA VEHICULOS AMERICANOS.

CRUCES de unión de barra y eje
SOPORTES de motor y de caja
ROTULAS de suspensión y dirección
BRAZOS auxiliares (loco) y pitman
BUSHINGS de tijereta
GM serie c-10, c-20, c-30, s-10, s-15
FORD Bronco, Ranger; AMC-Jeep, etc..

Ford AMC Jeep GM GENERAL MOTORS

EPC SERVICE PARTS CO. LTDA.
Costado oeste Bco Nacional
Teléfonos: 22-6272 - 22-6372

Suc. LA BIBLICA: 200 este y 25 sur Clínica Bíblica
Teléfono: 22-0641. Fácil acceso, comodo Parqueo.

A TODAS LAS ENTIDADES DEL GOBIERNO

Se les recuerda que la Junta Administrativa de la Imprenta Nacional no está legalmente facultada para ofrecer servicios gratuitos, por lo que recomienda incluir en el presupuesto de 1992, el valor de los trabajos y publicaciones que solicitarán a esta imprenta.

La Uruca, San José, julio de 1991.
Mélida Portuguese Zúñiga,
Directora General.

CLASIFICADOS

SI VENDE

Oficina Central. Teléfono: 23-02-66. Ext: 243
Apdo. 2130-1000
Urbanización Tournón.
Lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.
Sábados y domingos de 9 a.m. a 5 p.m.

Sucursal San José. Teléfono: 21-51-96
Del Correo Nacional 75 metros norte
Lunes a viernes de 8:15 a.m. a 1 p.m. y de 2 p.m. a 6 p.m.
Sábados de 8:00 a.m. a 12 m.

Sucursal Barrio Amón
Teléfonos 57-0411 — 57-0421 — 57-0595 — 57-0401
225 m. oeste y 25 norte del INS.
Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 12 m. y de 1 p.m. a 6 p.m.

COMO ESCRIBIR UN BUEN CLASIFICADO

1. Ponga primero los nombres de los bienes y servicios que va a vender. De esta manera facilitará al lector localizar su aviso.
 2. Siempre incluya el precio del artículo que está vendiendo. Se estima que un 52% de los lectores no responden a un aviso que no incluya el precio.
 3. Trate de no usar abreviaciones para facilitar al lector el entendimiento del aviso.
 4. Póngase usted mismo en la posición del lector. Pregúntese qué le gustaría saber de la mercadería que está vendiendo.
- Incluya información como: marcas de fábrica, colores y otras descripciones específicas que harán que obtenga una respuesta más rápida.
Nota: No se aceptan reclamos después del 2° día de su publicación.

TARIFA (LINEA DE 24 CARACTERES)

Nº PUBLICACIONES	1	2	3-10	+10	Mensual
PRECIO POR LINEA	¢75	¢60	¢58	¢56	¢54

INDICE ALFABETICO



1 ALQUILERES



2 ANIMALES



3 BIENES RAICES



4 EMPLEOS



5 FINANCIEROS



6 PERSONALES



7 SERVICIOS



8 TURISMO



9 VARIOS



10 VEHICULOS

Alquileres 1

H. NO cocinar, amue, baño compartido. 55-4764. (7338-7-18)

P. COLON, hab. 55-4764, 33-2070. (7337-7-18)

GUADALUPE EL Alto apto. peg. pers. sola. Tel. 53-5383 precio ¢7.000 (17852-7-20)

ALQUILO BODEGA o local comercial-Moravia. Tel: 36-1722 (17731-7-17)

OFICINAS CALLES 1 av. 7-9 #750 verlo de 3 p.m. a 6 p.m. Barrio Amón (17709-7-17)

ALQUILO APARTAMENTO Aurora de Heredia, lado sur. Tel: 39-2609 (17698-7-17)

ALAJ. APTO ¢16.500. Tel. 41-3259 (7375-7-21)

ALQ. HAB. indep. Tel. 50-5679 (7372-7-19)

LOCAL CON 5 of. consult-acad-Vdo. cuarto-frío. 25-3245 (17851-7-20)

ALQUILO LA Corte, casa para oficinas. Tel: 21-8013. (7360-7-17)

PARA ALQUILAR, necesito casas y aptos. Tel: 36-0752. (7362-7-18)

APTO. AMUEBLADO, Guadalupe ¢17.500. Tel: 53-1186. (17745-7-18)

SE ALQ. hab. Amueblado c/tel. en apto. en S. Pedro cerca U.C.R. Tel: 34-0035 (17756-7-18)

ALQUILO casa-Plaza Viquez-2b. 4d. ¢23 mil. Tel: 34-1972. (17783-7-18)

ALQUILO BODEGA o local comercial-Moravia. 36-1722. (17853-7-19)

ALQUILO CASA Guadalupe Urb. Claraval ¢23mil. Tel. 23-6873. (17858-7-19)

5 ESQUINAS apart. 4 y 5 aposentos seguros - ¢9.000. Tel: 36-2238. (17795-7-19)

Bienes Raíces 3

ALAJUELA Y HEREDIA, vendo las más lindas quintas, fincas, casas, lotes c/vista, etc. 41-3842, 41-1908 (7328-7-18)

ALAJUELA 9200 m² c/2 casas, frutales y jardines, ¢7.5 mills. 41-3842, 41-1908 (7327-7-20)

ALAJUELA, LINDA casa 1400 m², frutales y jardines ¢5.5 mills. 41-3842, 41-1908 (7326-7-20)

ALAJUELA, LA más linda quinta, con la mejor ubicación, 1 1/4 Ha. Toda frutales y jardines. Amplia residencia de primera y muchas otras instalaciones. \$230 mil p/c. 41-3842 y 41-1908 (7325-7-18)

STO. DOMINGO Hda. vendo negocio-librería y bazar- Tel 40-8920 (17765-7-22)

HATILLO 6 casa gde. con verjas sala, comedor, cocina, servicios, 4 d. y balcón ¢1,4 mill. 31-2685 (17598-7-17)

CASA Bª Cuba, 375 m. 54-5287 (7312-7-23)

ALAJUELA, VENDO casa, recibo carro como parte del trato. Tel: 59-9765. (7365-7-17)

ALAJUELA, LA Garita, p/Club La Gloria, 3,300 m² ¢3.600.000. 41-3842, 41-1908. (7378-7-20)

VENDO LOTE Urb. Roosevelt 350 m². Tel. 23-6873 (17859-7-23)

ALAJUELA, P/construtores, asociaciones, comités de vivienda, etc. vendo 18 lotes segregados con resto de finca. 12.200 m² total. ¢5.000.000. Doy alguna facilidad. 41-3842, 41-1908. (7379-7-20)

FINCA 27.200 M² De Bomba Zurquí, pista a Guápiles 1 km. tiene entrada con calle lateral, río, pozo y casa. ¢250 m². Tel: 40-5190. (853-7-20)

CERCA GIMNASIO ven do casa, 2 plantas, 3 dñms., sala TV, cochera grde, terraza, jardines, todo enrej. Tel: 32-8813. (7371-7-20)

SI VA a demoler su casa, se la compramos. 39-8670. (17802-7-18)

SE VENDE casa en Las Magnolias La Uruca. Tel: 31-7585. (17748-7-20)

Empleos 4

SE NECESITA EMPLEADA DE 35 AÑOS EN ADELANTE, PARA CUIDAR SEÑORA MAYOR, DORMIR EN EL TRABAJO, INDISPENSABLE RECOMENDACIONES. SUELDO ¢16.000. TEL: 25-4064. (17764-7-17)

VENDEDORES (AS) GANE ¢4.800 semanales del Hotel Balmoral 75 norte Edificio 66N 2º piso- oficina 202. (17705-7-19)

TRIO PROFESIONAL solicita requintista. Tel: 50-4371 Sr. Arias. (7352-7-16)

AYUDANTE DE cocina hombre con experiencia. Tel: 39-2421 (17719-7-16)

PEINADORA, tintes y cortes p/ Guadalupe, amplia exp. Tel. 24-7162 (17863-7-20)

CHICAS 18/26 años fotomodelar, ¢1000 hora, sin exp. Mandar. Tel. Apdo. 678 Curri. (7361-7-18)

NECESITO albañiles por horas. Tel: 25-9124. (17750-7-17)

PERSONAL femenino para bartender - 18 a 23 años. 21-3913. (17798-7-18)

NECESITO PEON, trabajo en fundición. Tel: 32-6783. (7368-7-18)

UNICA OPORTUNIDAD Empresa en expansión necesita personal ambos sexos bachilleres presentarse av. 2 frente Banco Costa Rica Edificio La Libertad 5 piso. (17788-7-19)

DOMESTICA atender una persona-libre fin de semana- ¢15.000- edad mínima 30 años- Escazú- Tel: 22-3149. (17779-7-19)

DAMA O CABALLERO para ayudante de peluquería-Salón Bordallo. Tel: 22-3149. (17781-7-18)

SE NECESITA rebovinador con experiencia. Tel. 25-7019. (17862-7-20)

Financieros 5

SERIEDAD-RAPIDEZ confidencial lo que necesite mismo día. Tel: 22-1869 (16065-7-30)

SOBRE PROPIEDADES, 100 norte, 50 oeste, Farmacia Fischel. #242. Tel: 21-6629 (7324-7-19)

¡ATENCIÓN PROPIETARIOS! No dejen perder su casa. Ayuda inmediata. 23-3744 (7351-7-19)

AUTOS Y PROPIEDADES mismo día. Tel: 33-8090 (7333-7-18)

PROPIEDADES DIAMAR, 1º y 2º grado. Tel: 33-0495. (7370-7-24)

Lecciones

CURSO RECEPCIONISTA y oficinista, 6 m. con fax, telex, Curso sábados. 22-8331 (7353-7-19)

CURSO DE Belleza 6 meses. Cortes, tintes, etc. 57-1238 (7355-7-19)

CURSO MECANOGRAFIA 1 mes. Tel: 57-1238 (7354-7-19)

ACADEMIA BELLEZA Odilie. Principiantes, estilista, alto peinado. Tel: 22-5012 (7347-7-19)

Negocios

COMPRO TELEVISORES en mal estado. Tel.: 26-8832 (16662-7-20)

ENCUENTROS INTERNACIONALES; Intl. Friends, PO Box 454134; Miami, Fl. 33245 (17581-7-28)

REPARO MAQ. coser, rápido en su casa. Tel: 35-4594. (17774-7-20)

VENDO EQUIPO de soda completo llamar al 27-5634 (17654-7-17)

GUAPILES CENTRO le vdo. edificio con amplio local comercial y teléfono área 211M² ¢3.500.000 parte financiada. Inf. 33-5187. (17760-7-22)

Vendo Mq. Tejer Corona nueva ¢25.000,00. Tel: 41-0890. (6043-7-20)

SOCIO (A) con vehículo y aporte ¢250.000, Excelente negocio. Tel: 32-9294. (7367-7-18)

Personales 6

¿PROBLEMAS EN el amor? ¿Negocios? ¿En el hogar? Prof. Memo, clarividente. Su amigo espiritual. Tel: 23-4689. (14638-7-30)

MASAJE a vapor 22-2881 (7190-8-10)

PARA TODAS sus fiestas alquilo salón grande. 25-9124. (17488-7-16)

LA MAESTRA Williams, solucionándole de verdad sus problemas en todo caso, y el anillo de San Benito protegiéndolo y esencias hindú. Tel: 33-8801 (7356-7-19)

SOLUCIONE SUS problemas y viva tranquilo. Consulte a su verdadera Consejera Espiritual-Parasicológica-Mentalista. Tel: 33-9493 (17722-7-18)

MASAJE NELSON. 31-3182 (17690-7-18)

MASAJE Jorge. 26-5058 (17684-7-18)

PROBLEMAS EN el hogar? ¿Malas influencias? ¿Todo sale mal? Llámenos psíquico LEO: Clarividente. Tel: 23-6404 - 21-3104. (16640-7-30)

OFREZCO para trabajar, camión Hino 7 ton. cajón cerrado. Tel. 59-1552. (142-91-7-20)

COMPRAMOS REPARAMOS y pintamos refris., lavadoras y cocinas. Tel. 36-1722. (17856-7-19)

REPARO MAQ. coser, rápido en su casa. Tel: 35-4594. (17774-7-20)

MINOR KHAYAN Clarividente, mentalista, única persona que te resuelve tus problemas, cura tus malas influencias, lee cartas, tarot. Tel: 42-2858, llamar de lunes a jueves de 8 a.m. a 3 p.m. (17706-7-18)

PROFESORA RUTH Clarividente, cartomancia, ayudas, salud, trabajo y amor. tel: 35-7915. (17707-7-17)

RELAX. 23-4261. (7366-7-20)

VIDEOLOCUCION Model-actua. Tel: 40-6357. (17740-7-18)

MASUPER BRUN unisex. 21-2498. (17743-7-22)

ANTENA BIONICA PARA TV. JAMAS SE HA INVENTADO UNA ANTENA QUE COJA MAS CANALES TAN NITIDAMENTE Y EN UN SOLO CABLE. CANALES 40, 38, 31, 27, 23, 19, 15, 13, 11, 9, 7, 6, 4, 2. TEL: 33-7940. (17804-7-18)

CONSEJERIA MATRIMONIAL. Piensa casarse-piensa divorciarse. Consulte antes y no se arrepienta después. Lic. Rigoberto Jara E. Tel: 26: 2376 y 36-2528, previa cita. (17778-7-19)

PROBLEMAS? Nada le sale bien? No tiene suerte? Visite a Francisco Clarividente y lee la mano, pasado, presente y futuro, lee cartas, lo bueno y lo malo ¢150 consulta, y le regalará la piedrecita de la suerte y secretos para su suerte. De lunes a sábado Heredia y Alajuela. Tels. 38-1122/37-1723, domingos hasta 2 p.m. (17800-7-20)

SERVICIOS 7

COMPRAMOS y pintamos refris., lavadoras y cocinas. Tel. 36-1722. (17856-7-19)

REPARO MAQ. coser, rápido en su casa. Tel: 35-4594. (17774-7-20)

CLASIFICADOS - ENMARCADOS

EN SU CASA REPARAMOS

SU TELEVISOR rápido y garantizado. Servitel. Tel: 26-88-32. (14637-7-20)

REPARO LAVADORAS t. mod. sólo domicilio. Tel: 33-8190 (17888-7-19)

LAVADORAS, COCINAS, REPARAMOS. REVISION GRATIS A DOMICILIO. FERSA. 26-7949. (7359-7-17)

ALARMAS p/casa €18.500, para carro €5.500. Instaladas con garantía. 22-2996. (7373-7-18)



GANGA EXC. Golfito, Canoas. Bus de lujo, valor €2.000 con habitación confortable. No se cobra carga. Traemos refri, cocinas, lav. Salimos sábados y miércoles seriedad y experiencias. 29-2939 con Laura. (17738-7-19)

DE PUNTARENAS a Golfito por solo €2.000 p/persona. Salimos 20 julio. Tel: 61-0595 con Ana. Bus de Lujo (17777-7-19)

EXC. GOLFITO Canoas sáb. miér. Aire acondicionado, asientos reclinables, no se cobra carga. Tel: 50-3628 con Francisca. (17757-7-21)

CABINAS EQUIPADAS frente al mar, Herradura, Jacó. 15% descuento. Reservación Tel. 45-5900, horas oficina. (839-7-28)

EXC. PASO Canoas. Salida viernes 19 julio, 10 pm. Valor €1.800. Tel: 59-1375 con Eduardo Solano. (7344-7-28)

EXC. PASO Canoas. Salida viernes 19 julio, 10 pm. Valor €1.800. Tel: 54-8979 con Lilliam (7345-7-19)

GOLFITO AIRE libre miér-sab- Tel: 27-9108-25-2500. (17732-7-20)

EXC. PASO Canoas. Salida viernes 19 de julio, 10 pm. Valor €1.800. tel: 59-1381 con Ambar (7346-7-19)

EXCURSION A GOLFITO Canoas salimos 20 de julio bus de lujo Tel: 59-1239 con Isabel y 27-5391 con Gilda. (17726-7-19)

EXC. GOLFITO, Canoas, Bus de lujo, valor €2.000 con habitación incluida. No se cobra carga. Traemos refri, cocinas, lav. Salimos sábados y miércoles, seriedad y experiencia. T: 50-3628 con Yessenia. (17758-7-21)

EXC. GOLFITO Canoas sale 20-07- 6: 00 a.m. bus de lujo, asiento reclinable, transportamos coc-lav-refri-etc. sin recargo. T: 59-1375 con Edo. Solano. (17754-7-19)

EXCURSION GOLFITO-Canoas sale 20 bus de lujo. T: 54-8979, con Lilliam. (17761-7-19)

VIAJE A Panamá el 05 de agosto para mamá. Tel: 41-7775 (17713-7-17)

GOLFITO CANOAS sábados Alajuela, Heredia, San José refri, lav. etc. gratis bus lujo €1.500. Tel: 41-7775 seriedad responsabilidad. (17712-7-22)

EL LEON VIAJERO S.A. Agencia de viajes U.C. ICT OT 220 TOUR OPERATOR

LE INVITA a visitar Guayabo 25 jul. Guanacaste 2, 3-4 agosto Goflito 5 y 6/7 y 8 agosto Arenal 15 agosto. Tel: 33-9398. (17865-7-19)

EXC. GOLFITO, Paso Canoas todos los sábados. Bus de lujo, aire acondicionado, asientos reclinables. Valor €1.500. Traemos carga gratis. Tels: 52-1174 y 52-0363 con Marta. (850-7-15)

EXC. GOLFITO, FRONTERA. SALIDA 20 DE JULIO. SE RESERVA HAB. SE TRANSPORTA COCINAS Y REFRIS. SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD. TEL 52-0315, DAMARIS Y HECTOR (852-7-19)

APROVECHE IR de compras-excursión a frontera de México por solo \$295.00 (pagaderos en colones) p/persona. Salimos 2 de agosto. Informes al 59-0619, con Silvia y 59-1427 con Ana. Bus de Lujo. (17776-7-21)



COMPRO Y REPARO refri, lavads, cocina. No importa el estado. Tel. 24-0716 (15879-7-25)

COLCHAS ACOLCHADAS SABANAS precios de fábrica especiales para hoteles y mayoristas. Tel: 36-1774. (17032-7-22)

COMPRO TELEVISORES en mal estado. Tel: 26-8832 (15068-7-20)

VENDO DERECHO de panadería, entenderse con José Mora al Tel: 59-7996. (17715-7-19)

COMPRO REFRIS. Lav.- cualquier estd. Tel: 26-8772. (17727-7-19)

VENDO REFRIGERADORA, lavadora y cocina. Tel: 36-1722. (17854-7-19)

ULTIMA NOTICIA, llegó un embarque de ropa americana, todo tipo. Llame a smelda-Alajuela. Tel: 42-1397. (17103-7-31)

COMPRO MAQ. coser-escribir-cunas-roperos. Tel: 25-7594 (17665-7-20)

VENDO REFRIGERADORA, lavadora y cocina. Tel: 36-1722. (17730-7-17)

COMPRO TELEVISORES malos y buenos. Tel: 35-6067 (17699-7-19)

COLCHAS REVERSIBLES

Kaprichos se las fabrica a su gusto, variedades y colores por mayor y detalle. Tel: 40-4353 (6044-7-21)

VDO. LAV. con secadora Americana €19.500. T: 25-3046. (17755-7-18)

URNAS NUEVAS, modernas. Bajo precio. Tel: 35-1220. (7357-7-18)

VDO. REFRI. 10 pies €17.500. Tel: 25-3277. (17753-7-17)

ROPA USADA. Tel: 29-1443 (17799-7-19)

COMPRO CEPILLOS etc. 26-4124 (17683-7-16)

COMPRO LIBROS usados-derecho, secundaria-literatura. Tel: 33-8089 (17784-7-19)

VDO. LAV. L. Telef. Tel: 21-7489. (7364-7-21)

GANGA COCINA €13 lavadora €15 Tel: 33-3653. (17746-7-18)

VENDO REFRI €20 mil cocina €10 mil lavadora €12 mil. Tel: 27-2305. (17737-7-21)

COMPRO Y reparo refri, lavadoras y cocinas no importa el estado. T: 24-4756. (17855-7-20)

COMPRO BUEN o mal estado TV, color, refri, cocinas, lavs, cepillos equi. T: 22-0334. (17861-7-19)

VENDO O COMPRO lavadora-refrig. Tel: 27-9461 (17775-7-20)

LIQUIDACION REFRIGERADORAS de 9-11 y 14, cocinas 3 y 4 discos Kelvinator, Televisores VHS 14-20-28 Toshiba, equipos de sonido, lavadoras, radio grabadoras, abanicos de techo-pie y mesa, calculadoras, máquinas de escribir, arroceras, freidoras, gran surtido de electrodomésticos, todo nuevo con garantía. 2da. calle detrás Cementerio de Tibás. Tel: 36-4606. (17693-7-20)



GERJARHER T.V. USE UNA sola antena para VHR y UHF (canales del 2 al 99) FM y onda corta (radio) Gerardo Jarquin Hernández, inventor. Patente MU-23. Tel: 33-0004. (17857-7-20)

COMPRO CEPILLOS-cocinas etc. Tel: 33-3653. (17749-7-20)

CAMBIO-COMPRO Reparar y vender, refri, lavadoras, TVs, cocinas, cepillos. No importa el estado. Tel: 34-0615 (17666-7-30)

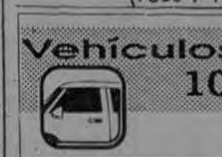
VDO. COCINA Whes-ting-house €12 mil. Máq. cerebro, trinchante cenicero €12 mil, cuna col. €4. mil. Tel: 33-2953. (17759-7-20)

CERAMICA. VENDO 450 MOLDES Y UN HORNO. T: 33-7940. (17803-7-18)

JUEGO DE sala Clásico, bellissimo. 25-4167, 24-0676. (7374-7-18)

ESCRITORIOS-SILLAS y mesas p/cómputo en promoción Inf: 53-8834/33-6748. (17734-7-19)

MAQUINA HIELO escarcha, Scotman-toda en acero. Buen precio. Tel: 35-6905 (7350-7-17)



ALARMAS PARA CARROS €6.500 a €30.000, manuales y control remoto. Tel: 23-2132 (17553-8-2)

VENDO MORRIS 73 lindo. Tel: 33-5043. (17762-7-19)

VENDO DATSUN furgón modelo 71 1300cc motor 1500 cc un solo dueño. T: 24-9363. (17681-7-18)

VENDO O ALQ. D-4 con Back-Hoe incorporado. T: 32-6785. (7377-7-20)

VENDO TOYOTA Dina Mod. 85,2 y 1/2 T. Financiamiento. Tel: 24-6311 (17789-7-22)

COMPRO vehiculo. T: 33-5043. (17763-7-19)

FIAT 125 special Italiano - 4 pts. Mod. 72-excelentes condiciones-se oyen ofertas. Tel: 30-6587. (17785-7-19)

OFERTA LA CASA DEL MOTOR

Ya nos llegó mercadería nueva de Japón, toda clase de motores y repuestos para vehículos japoneses, baratos con garantía. Instalo su motor en 5 horas. **Oferta parte carrocería**

Honda Civic, Accord, Datsun, Toyota, Isuzu, etc. Puerta de Honda de €8 mil en adelante. Carretera a Desamp., 150 sur Jorón. **Con parqueo para nuestros clientes.**

Tels: 26-8704 y 27-5447 (15964-7-20)

VENDO TOYOTA Corona 4 puertas, mod. 72. €295.000. Tel: 42-1567. (848-7-19)

MERCEDES BENZ 300-D, mod. 1979, financ. 24-6311 (17792-7-22)

TOYOTA STARLET, Mod. 86, full extras. Financ. 24-6311 (17793-7-22)

GANGA TOYOTA Diesel 79 buen estado. Tel: 25-4739 (17780-7-19)

DATSUN 120A-F2-4PTS, azul perla €390 mil cont. 50-1028. (17708-7-17)

VENDO CHEVROLET Luv diesel Mod. 1980, financ. 24-6311. (17790-7-22)

SERVICIO TALLER METASOL

Soldamos C/garantía (manifolds) múltiples de escape, aros de magnesio y aluminio, block de motores, campanolas, reconstrucción de piñones y coronas. **Tel: 23-0108.** (17175-7-30)

BMW 320184 manivela hidráulica, aro 15 llantas anchas, sunroof 2 puertas, perfecto estado, €2.100.000.00. Tel: 23-4333, ext. 12 horas de oficina. (17720-7-18)

VENDO CHARULIN Ebro, mod. 668, máquina Perkins 6 cc. €550 mil. Tel: 36-0752. (7363-7-18)

SE VENDE Datsun doble cabina. Tel: 35-0620. Mod. 79. (17736-7-19)

LAND ROVER Diesel 78 €460 mil. Tel: 25-4739 (17782-7-19)

SE VENDE Sumbean Vogge 4 puertas Mod. 73 para reparación o repuestos-se escuchan ofertas €100 mil. Tel: 50-5817. (17860-7-20)

MOTORES

Cajas, diferenciales, Nissan, Datsun, Toyota Mazda, Honda, Subaru, Isuzu, Daihatsu. Garantía financiamiento. Instalación de su motor. **Zapote Automotores.** Tels: 24-9641 / 53-7901 / 34-6108. (16407-7-19)

MICROBUS SUBARU doble tracción, financ. mod. 84. Tel: 24-6311 (17791-7-22)

VDO NISSAN KIN-CAB 87 Diesel €1.300.000 recibo carro menos valor. 29-5673 (17786-7-19)

HONDA ACCOR 85, 4 puertas vendo. Tel: 34-2626 (851-7-20)

MOTORES Y REPUESTOS EL HIGUERON S.A.

Importados, Datsun, Toyota, Mazda, Daihatsu, Honda, Hino, Isuzu, Suni, cabezotes, arrancadores cigüeñales, bombas de inyección alternadores, cajas de cambio, ejes. De la rotonda de Desamparados, 150 m. este, carretera a San Francisco T: 27-9542, 27-1734 (15897-7-30)

Asociación Nacional de Educadores ANDE

Abre concurso entre sus asociados para el nombramiento de un representante en la Junta Directiva de la Caja de Ahorro y Préstamos de la ANDE por un período de cuatro años a partir del 1 de octubre de 1991.

Se ruega a los interesados pasar a la Secretaría General, tercer piso, edificio central de la ANDE para recoger la fórmula de solicitud y requisitos que deberá aportar.

Se recibirán solicitudes y atestados hasta las 16 horas del 6 de setiembre de 1991.

San José, julio de 1991.

Caja Costarricense de Seguro Social

La Dirección de Recursos Materiales por medio del Departamento de Adquisiciones, comunica el siguiente concurso a vencer. Se invita a los proveedores a presentarse en el piso N° 1 de Oficinas Centrales, con el fin de retirar el cartel correspondiente.

Concurso N°	Descripción	Vence el
CD 91-419	46.000 metros manta dril	26-07-91 (3:00 p.m.)

Permiso Contraloría N° 8940

OFERTAS

Se venden pelucas para maniquí largas y cortas, peinadas e instaladas. —0—

Se venden pelucas y postizos castaños y rubios. —0—

Se vende cocina, refrigeradora, lavadora, cama modular pequeña y espejo grande. **Tel: 23-3216**

INGLES

CURSO RAPIDO INTENSIVO IDEAL PARA PRINCIPIANTES que necesitan desenvolverse en las conversaciones de inglés en un corto tiempo. **DURACION 12 SEMANAS** matrícula gratis con este anuncio **INSTITUTO ORLEANS** **TEL 57-0596 75 oeste Hotel Aurola.**

San José, 15 de julio de 1991.

Lic. Ronald Odio Rohrmoser informa, que la totalidad de los libros legales de **INMOBILIARIA FACOM, S.A.** han sido extraviados y que he solicitado la reposición de los mismos.

CHOFER REPARTIDOR SE NECESITA

Con experiencia en repartir ropa de fábrica a las tiendas. Con recomendaciones. Trabajo inmediato. Interesado presentarse en carretera a Tibás frente Almacén Alfredo Sasso. Creaciones Silueta.

PASATIEMPOS ☆☆☆ HOROSCOPO

BETO EL RECLUTA



LALO Y LOLA



EL FANTASMA



DON ABUNDIO



¡QUE HOMBRECITO!



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19): Se distraerá de una tarea importante ya que parece estar ahora dando más importancia a las actividades sociales y asuntos personales. Evite causarle molestias a alguien que puede ocasionarle a usted serios problemas en el futuro.

PISCIS (Feb. 20 a marzo 20): La información financiera tendrá un gran significado para usted y debe archivarla cuidadosamente para utilización en el futuro. Los asuntos personales lucen prometedores y podrá llevarse muy bien con los seres queridos.

ARIES (Marzo 21 a abril 20): Un negocio o asunto financiero reclamará su atención y será preciso actuar rápidamente para sacarle buen provecho. Los astros proporcionarán una desilusión en horas de la noche, pero una sorpresa agradable también.

TAURO (Abril 21 a mayo 21): Cierta responsabilidad doméstica pronto se le quitará de encima.

GEMINIS (Mayo 22 a junio 21): Preste atención a las buenas noticias recibidas y utilícelas en ventaja propia. Revise bien las cuentas pendientes pues podría cometer errores de cálculo. Buen momento para involucrarse en actividades comunales.

CANCER (Junio 22 a julio 23): Evite tener que sacrificar sus horas de esparcimiento por atender las exigencias y solicitudes de algunos familiares. Organice bien su tiempo de manera que pueda obtener suficiente descanso. Apéguese a sus planes. Sus números de suerte: 4, 19, 26.

LEO (Julio 24 a agosto 23): Si le resulta necesario tolerar cierta interferencia de una persona mayor bien intencionada, acepte el hecho con una sonrisa en los labios. Alguien se impresionará bien por lo que Ud. está haciendo.

VIRGO (Agosto 24 a Sept. 23): Esas preocupaciones relacionadas con la salud disminuirán por la mañana. Sin embargo, no debe tratar de forzar las cosas ni de correrse riesgos de ningún tipo. Recibirá agradables noticias acerca de un joven.

LIBRA (Set. 24 a Oct. 23): Las tareas rutinarias absorberán más tiempo de lo pensado, causando problemas con una cita o reunión importante. Tome la precaución de advertir a los demás que podría llegar un poco tarde. De lo contrario, encontrará una atmósfera muy indiferente a su alrededor.

ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22): Recibirá noticias emocionantes y placenteras. Es posible que reciba una suma de dinero que no estaba esperando. Trate de no involucrarse en discusiones de amigos esta noche.

SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 20): Los viajes distantes están favorecidos, pero si no es usted quien viaja, es posible que esté recibiendo a alguien del exterior. Maneje con cuidado el dinero pues podría hoy gastar más de lo aconsejable. Sus números de suerte: 11, 21, 30.

CAPRICORNIO (Dic. 21 a enero 20): Su intuición con respecto a cierto asunto de trabajo será muy acertada y podrá confiar en su buen sentido común en cuanto al manejo de situaciones difíciles o de dinero. La vida social será muy activa y placentera esta noche.

HORIZONTAL

- 1. Serie de petardos colocados en una cuerda que estallan sucesivamente
- 6. Ciudad de Italia
- 11. Antiguo nombre de Irlanda
- 12. Masa grande de piedra

- 14. Carta de la baraja
- 16. Criada principal.
- 17. Población del Paraguay
- 18. Abreviatura de hectárea
- 19. Treinta días
- 21. Pie grande
- 23. Unidad monetaria búlgara
- 24. Que puede servir
- 26. Género de las aves corredoras de Australia
- 27. Lid, combate
- 28. Embarcación
- 29. Iglesia catedral
- 31. Garrapatero
- 33. Hombre muy cruel
- 36. Ciencia, conocimiento
- 40. Dios griego del Amor
- 41. Acción y efecto de usar
- 43. Disputa
- 44. Despreciable
- 45. Mazorca de maíz sin los granos
- 47. Expresión para indicar que se copia textualmente
- 48. Contracción
- 49. Cuadro de hortalizas
- 50. Nombre de letra
- 52. Nota musical
- 53. Gran lago salado de Asia
- 54. Acaudalada

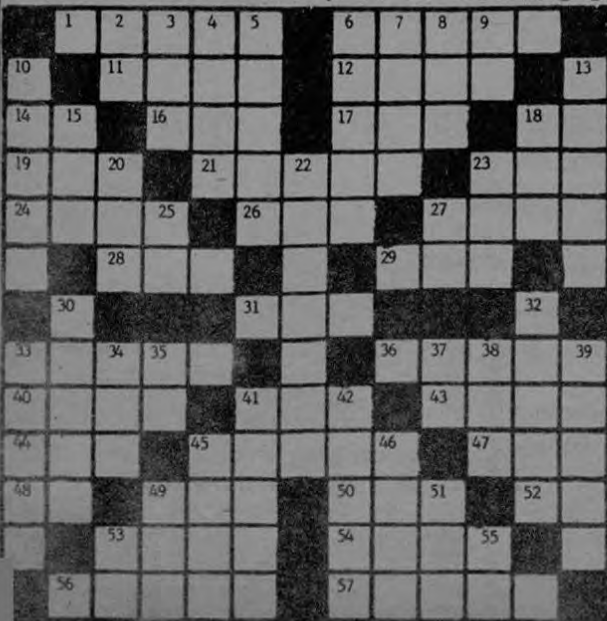
- 56. Llana, lisa
- 57. Volcán de Costa Rica

VERTICAL

- 2. Nota musical
- 3. Piedra consagrada del altar
- 4. Vértice de un árbol
- 5. Ave palmípeda
- 6. Aura o gallinazo
- 7. Apodo
- 8. Juego de dados
- 9. Nota musical
- 10. Elefante fósil de la época cuaternaria
- 13. Limpiar una cosa con líquido
- 15. Hijo de Adán y Eva
- 18. Desecho
- 20. Preposición
- 22. Abominable, azaroso
- 23. Amancebamiento
- 25. Símbolo del lantano
- 27. Forma del pronombre singular
- 30. Relativo al amo
- 32. Amasar la masa del pan con los puños
- 33. Caer la nieve
- 34. Lista, catálogo
- 35. Símbolo del osmio
- 37. Terminación verbal
- 38. Duplicado, repetido

- 39. Caballo de carreras muy veloz
- 41. Especie de cacto
- 42. Cerro aislado que domina un llano
- 45. Departamento de la Argentina (Salta)
- 46. Jefe árabe
- 49. Espacio descubierta donde se trillan las mieses
- 51. Sonido lejano
- 53. Símbolo del aluminio
- 55. Moneda de cobre de los romanos

CRUCIGRAMA por J. RAMOS



Bolsa Nacional de Valores

(Transacciones efectuadas el 17 de julio de 1991)

Plazo Interés		Cantidad	Rend.	Títulos registrados	MP
meses	%	transada	(TIS)		
		€	%		
C.D.P. colonias	23.92	70000	103.488	30.70	MP
C.D.P. colonias	23.92	100000	100.000	23.92	MP
C.D.P. colonias	23.92	500000	100.000	23.92	MP
C.D.P. colonias	23.92	47417	102.300	32.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	308000	103.457	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	204946	103.481	29.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	8000000	100.518	29.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	40000	104.275	30.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	100000	104.275	30.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	1000000	97.529	29.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	175000	104.201	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	650000	103.794	29.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	500000	101.343	28.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	500000	105.072	28.70	MP
C.D.P. colonias	27.60	90000	105.200	28.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	125000	101.244	30.10	MP
C.D.P. colonias	27.60	100000	98.184	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	209660	102.506	29.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	675000	101.363	30.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	500000	104.100	30.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	200	98.887	32.30	MP
C.D.P. colonias	27.60	150000	102.062	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	100000	100.890	30.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	48000	101.571	32.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	77776	103.604	31.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	400000	102.750	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	514480	102.269	31.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	100000	100.033	30.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	85000	99.113	31.70	MP
C.D.P. colonias	27.60	508746	98.835	31.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	125000	103.434	31.90	MP
C.D.P. colonias	27.60	35000	100.000	27.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	1655500	100.000	28.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	400000	100.482	32.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	305995	98.113	33.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	50000	98.287	32.80	MP
C.D.P. colonias	27.60	200000	89.054	31.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	200000	97.822	32.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	400000	96.575	30.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	400000	97.490	30.50	MP
C.D.P. colonias	27.60	1000000	100.000	28.00	MP
C.D.P. colonias	27.60	120000	99.507	30.80	MP
C.D.P. colonias	27.60	95000	102.551	33.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	5146	100.367	6.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	75000	110.367	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	8200	100.770	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	52030	100.111	7.50	MP
C.D.P. dólares	6.37	4500	100.069	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	5000	100.041	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	4500	99.471	7.20	MP
C.D.P. dólares	6.37	5190	100.032	6.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	15000	100.042	6.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	1297	99.718	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	2000	99.814	7.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	107628	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	2171392	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	15524	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	1084121	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	5000	100.818	6.00	MP
C.D.P. dólares	6.37	9420	100.698	7.50	MP
C.D.P. dólares	6.37	40008	99.656	7.50	MP
C.D.P. dólares	6.37	38662	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	3731	100.000	6.37	MP
C.D.P. dólares	6.37	14237	99.430	8.50	MP
C.D.P. dólares	6.37	7113	100.019	8.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	2056	100.000	6.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	11050	100.000	6.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	6904	100.000	6.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	14333	100.000	6.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	69083	100.000	7.25	MP
C.D.P. dólares	6.50	6586	100.000	7.25	MP
C.D.P. dólares	6.50	4000	100.122	8.50	MP
C.D.P. dólares	6.50	6175	100.000	8.62	MP
C.D.P. dólares	6.50	11306	100.000	8.62	MP
C.D.P. dólares	6.50	25500	100.000	9.371	MP
Cont. Part. Hipotecaria	28.14	6000000	100.000	28.14	MP
Mucap	28.14	7138632	100.000	28.14	MP
La Vivienda	28.19	160252	100.000	28.19	MP
Mutual Metropolitana	28.10	697165	100.000	28.10	MP
Mucap	28.37	2019156	100.000	28.37	MP
La Vivienda	28.37	70437	100.000	28.37	MP
Mucap	28.42	500000	100.000	28.42	MP
Mutual Metropolitana	29.06	1000000	100.000	29.06	MP
C.D.P. Mutuales	26.00	7894256	99.543	29.50	MP
Mutual Heredia	27.50	500000	100.882	30.00	MP
Mutual Heredia	27.50	500000	100.882	30.00	MP
Certificados de Inversión	34.00	5000000	100.858	29.50	MP
Bancoop	34.50	90000	113.668	31.00	MP
Bco. Fom. Ag.	34.50	5000000	107.638	28.00	MP
Bco. Metropolitano	34.50	7000000	101.005	29.50	MP
Banco	34.50	1000000	101.383	30.00	MP
Cooperativas R.L.	31.25	160000	100.012	31.30	MP
Bco. Fom. Ag.	28.00	3000000	100.000	28.00	MP
Bco. Federado R.L.	28.19	1207246	100.000	28.19	MP
Bco. Metropolitano	28.19	468750	100.000	28.19	MP
Bco. Metropolitano	28.19	1000000	100.000	28.45	MP
Bco. Metropolitano	28.45	144146	106.995	32.00	MP
Bco. Fom. Ag.	34.50	160000	91.576	33.00	MP
Bancoop	28.50	200000	100.000	28.50	MP
Banco	27.91	115000	98.757	32.00	MP
Matra	28.50	252000	100.000	28.50	MP
Datsun	28.50	3492719	100.000	28.50	MP
Banco	28.50	889531	100.000	28.50	MP
Banco Interin	28.00	5000000	100.000	28.00	MP
Banco	28.00	23000000	86.175	30.50	MP
Bco. Fom. Ag.	28.00	2365000	100.000	28.00	MP
Bco. Fom. Ag.	28.00	500000	100.000	28.00	MP
Bco. de Colifsa	28.00	100000	100.000	28.00	MP
Bco. Federado R.L.	28.00	9903802	100.000	28.00	MP
Abonos Sup.	28.00	8000000	100.000	28.00	MP
Emp. Cost. de Carne	28.00	1000000	100.000	28.00	MP
L&S	28.00	10000000	100.000	28.00	MP
Bco. Fom. Ag.	28.00	10000000	100.000	28.00	MP
Bco. B.C.T.	28.00	10000000	100.000	28.00	MP
Datsun	28.00	139356	100.000	28.00	MP
Banco	28.00	272789	100.000	28.00	MP
Banco	28.00	200000	100.000	28.00	MP
Banco	28.00	348939	100.000	28.00	MP
Bco. de Colifsa	28.00	144393	100.000	28.00	MP
Bco. Metropolitano	28.00	6000000	100.000	28.00	MP
Impresa	28.00	1355000	100.000	28.00	MP
Katvo Chemical	28.00	200000	100.000	28.00	MP
Bco. Metropolitano	28.00	14000000	100.000	32.10	MP
Banco	28.00	90000	100.000	28.00	MP
Banco	28.00	500000	100.000	28.00	MP
H. Créd. y Com.	30.00	960000	100.000	30.00	MP
Ela	30.00	500000	100.000	30.00	MP
Los Pariféricos	30.00	1000000	100.000	30.50	MP
L&S	30.00	2215314	101.248	34.50	MP
Bco. Metropolitano	31.00	158250	100.000	29.50	MP
L&S	31.00	120000	100.000	31.00	MP
Matra	31.50	200000	100.000	31.50	MP
Cert. Inversión Hipotecaria	29.00	350000	100.515	29.50	MP
Banco	27.10	120000	99.449	33.40	MP
Cert. Abono Tributario	156496	99.000	0.00	0.00	MP
Venc.	573330	99.460	0.00	0.00	MP
Venc.	3807386	99.480	0.00	0.00	MP
Venc.	410349	99.490	0.00	0.00	MP
Venc.	549702	99.500	0.00	0.00	MP
Venc.	178816	99.590	0.00	0.00	MP
Venc.	226270	99.600	0.00	0.00	MP
Venc.	254623	99.620	0.00	0.00	MP
Venc.	258132	99.680	0.00	0.00	MP
Venc.	3942781	99.700	0.00	0.00	MP
Venc.	1745079	99.750	0.00	0.00	MP
Venc.	498586	99.770	0.00	0.00	MP
Venc.	2196288	99.790	0.00	0.00	MP
Venc.	11340459	99.800	0.00	0.00	MP
Venc.	866623	99.810	0.00	0.00	MP
Venc.	7914109	99.830	0.00	0.00	MP
Venc.	2728421	99.860	0.00	0.00	MP
Venc.	624097	99.726	38.50	0.00	MP
Venc.	48722	98.713	40.00	0.00	MP
Venc.	14801	92.468	40.00	0.00	MP
Venc.	23444	95.534	38.00	0.00	MP
Venc.	11054	89.929	39.90	0.00	MP
Venc.	420782	95.055	32.00	0.00	MP
Venc.	28755	90.135	39.80	0.00	MP
Venc.	1571554	92.755	32.00	0.00	MP
Venc.	9175	89.358	40.00	0.00	MP
Venc.	56324	89.376	40.00	0.00	MP
Venc.	7520	83.004	39.90	0.00	MP
Venc.	244367	89.096	34.00	0.00	MP
Venc.	1073640	89.154	33.50	0.00	MP
Venc.	3181617	89.199	32.00	0.00	MP
Venc.	21498	84.995	39.60	0.00	MP
Venc.	701776	86.976	32.00	0.00	MP
Venc.	1784615	86.976	32.00	0.00	MP
Venc.	772785	86.754	32.00	0.00	MP
Venc.	389574	88.054	33.40	0.00	MP

DIVISAS EXTRANJERAS

NUEVA YORK (DPA) — Cotizaciones del dólar, de metales y productos agrarios (en centavos de dólar por libra), correspondientes al cierre de ayer (entre paréntesis la cotización del día anterior):

Marco alemán:	1,7913	(1,7895)
Franco suizo:	1,5560	(1,5635)
Franco francés:	6,0690	(6,1095)
Yen japonés:	136,95	(137,28)
Lira italiana:	1,331,75	(1,341,00)
Libra esterlina:	0,6048	(0,6085)

Cobre:	103,63-112,90	(103,63-112,90)
Plomo:	33,00-38,00	(33,00-38,00)
Estaño:	269,75	(269,75)
Zinc:	54,00-62,00	(54,00-62,00)
Aluminio:	59,50-61,00	(59,25-61,00)
Antimonio:	157,50-160,00	(157,50-165,00)

Plata:	4,405	(4,365 Por onza fina)
Oro:	368,90	(368,70 Por onza fina)
Platino:	383,00	(381,50 Por onza fina)

Azúcar (mundial):	9,89	(10,01)
Algodón:	75,23	(68,00)

Café:		
Brasil	69,00	(71,00)
Colombia	87,25	(89,50)
México	76,50	(76,00)
Guatemala	83,75	(83,00)
El Salvador	83,75	(83,00)

Algodón (Oct.):	71,40	70,00	71,23	(69,76)
Azúcar (Oct.):	8,95	8,78	8,91	(8,81)
Cacao (julio):	943,00	925,00	936,00	(886,00)
Café (julio):	83,00	81,75	82,55	(81,85)

millones a la misma hora anteayer. El índice compuesto del mercado cerró a 209,09, 6,03 menos que anteayer.

BANCO METROPOLITANO S.A.
SEGURIDAD Y SERVICIO
TEL. 33-8111

Libor

1 mes	6,0625
2 meses	6,0625
3 meses	6,1875
6 meses	6,4375

Schwarzenegger, en política

HOLLYWOOD (ANSA)— Arnold Schwarzenegger se prepara a dejar a Hollywood y sus enormes ganancias (por "Terminator 2" cobró 15 millones de dólares) para lanzarse a la lucha política.

Igual que hiciera en su momento Ronald Reagan, "Conan el Republicano" como ya se lo llama aquí, elige ahora la vía política con dos posibilidades: presentarse como candidato

al Senado de los Estados Unidos o como gobernador de California.

El musculoso actor, con bien ganada fama de astuto y tacaño, especula con que George Bush decida reemplazar con el actual gobernador californiano Pete Wilson, al vicepresidente Dan Quayle como compañero de fórmula para su reelección en 1992.



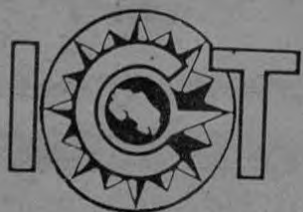
COMISION NACIONAL DE EMERGENCIAS Y COMISION ESPECIAL DE VIVIENDA

CONCURSO PUBLICO No. 29-91
Construcción de obras de infraestructura en el Proyecto Tejercillos

La Proveduría de la Comisión Especial de Vivienda recibirá ofertas por escrito para el presente concurso hasta las 10 horas del día 13 de agosto de 1991.

Los interesados en participar pueden retirar el cartel con sus respectivos planos en la Proveduría de la C. E. V., situada en la Radial a Zapote, 100 metros este de Autos Bahía, frente al Colegio de Abogados, previo pago de la suma de \$4.000.00.

El horario para el pago de los carteles y garantías de participación, en la sesión de Tesorería es de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 12:00 m.d.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO

El Registro General de Concesiones, avisa que a partir del lunes 22 de julio al 5 de agosto de 1991, sus oficinas permanecerán cerradas por motivo de reorganización interna, únicamente se recibirá documentación.

PERSIANAS CANET

GARANTIA DE CALIDAD Y ECONOMIA... ¡SIEMPRE!



PERSIANAS CANET, S.A.

TELEFONOS 25-2295, 53-8464, 24-8382 FAX (506) 25-7334



DECORACIONES CANET
TEL: 50-3380

ACOMPaña TUS PROGRAMAS FAVORITOS CON



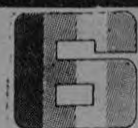
SERVICIO A DOMICILIO



5:55 Ayer y hoy en la historia
6:00 Aeróbica
6:30 Noticiero Univisión
7:30 Nuestro mundo
8:30 Nuestro cine: "Flor de durazno". Con Fernando Soler
10:00 T.V. mujer
11:00 Novela: Encadenados
12:00 Novela: Adorable Mónica
1:00 Noticiero Univisión en vivo
1:30 Super Agente 86
2:00 Teleclub
3:00 Tu música
4:00 Bienvenidos
5:00 Cristina
6:00 Novela: Alcanzar una estrella
7:00 Novela: Pasionaria
8:00 Novela: Amor de nadie
9:00 La Comedia
10:00 Teleserie "Nieta"
11:00 Noticiero Univisión en vivo
11:30 Cristina (reprise)



9:00 Nuestra música
10:00 Telenovela "Paraiso"
11:00 Telenovela "La dama de rosa"
12:00 Siempre hay una suegra
12:30 NC4
1:30 Telerisas (clásicos)
2:00 El médico en su hogar. Con el Dr. Martín Varela
3:00 Fábulas
4:00 Hola Juventud
5:00 La feria de la alegría
6:00 Telenovela "Pobre diablo"
7:00 Telenovela "Gardenia"
8:00 Telenovela "De mujeres"
9:00 NC4
10:00 A la cama con Porcel
10:30 Siempre hay una suegra
11:00 ¡Idíay!



11:00 En busca de...
11:30 Los tres chillados
12:00 Camino al Cielo
12:55 Microprograma Costa Rica y su historia
1:00 Mork y Mindy
1:30 Super amigos
2:00 La pandilla feliz
2:30 Pato aventuras
2:55 Microprograma: Gotitas del saber
3:00 Locadema de Policía
3:30 Los pitufos
4:00 Chip y Dale
4:30 Karate Kid
4:55 Microprograma: Gotitas del saber
5:00 Profesión Peligro
6:00 El Chavo
6:55 Microprograma de la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio
7:00 Vida en la Tierra
8:00 Rescate 911
8:55 Microprograma Costa Rica y su historia
9:00 Cine del jueves: "Mujeres de valor". Con Sussan Sarandon, Kristie Mc Nichols
11:00 El ángel de hierro



6:00 Noticiero ECO
10:00 Club 700
10:30 Cocinando con Tía Florita: Pollo a la normanda
11:00 Emperatriz
11:58 Un encuentro con Cristo
12:00 Mi bella gemio
12:30 Telenoticias: Eclipse en vivo
3:30 Garfield
4:00 El correaminos
4:30 Los Picapedra
5:00 Riquezas y pobreza
6:00 Telenoticias
7:00 Tiny Toons
7:30 Lazos familiares
8:00 El cazador
10:00 Telenoticias
11:00 Vida en familia
12:00 CNN en español



4:00 El correaminos
4:30 Los Picapedra
5:00 Buck Rogers
6:00 Dibujos animados
6:30 Cuna de oro
7:00 Hora Santa
8:00 El cazador
9:00 Por arte de magia
10:00 Telenoticias



1:30 Carta de ajuste
1:33 Buenos días Costa Rica
2:00 Aprendiendo idiomas "Curso de italiano por TV"
3:00 Fábulas
3:30 Veo y aprendo
4:00 El mar y sus secretos
4:30 El mundo de María
5:00 El mundo de Yupi
5:30 Aprendiendo idiomas "Curso de inglés por T.V."
6:00 Musicales del 13
7:00 Cosmovisión
7:30 Una ventana al cable
8:30 Ciao Italia
9:00 A las nueve en el 13
10:00 Opera en televisión
11:00 MacNeil



10:00 Aeróbicos
10:30 Bozo Show
11:30 Caravana infantil
12:00 Descubrimientos
12:55 Concerto con Manfred Sauter
1:00 ¡Qué rico!
2:00 Follow me
3:00 Caravana infantil
3:30 All Music
4:30 Sabor
5:30 Acción vital
5:55 Concerto con Manfred Sauter
6:15 19 minutos, primera parte
7:00 Aventuras
7:30 Cabalgata deportiva
8:00 Crítica y autocrítica
9:00 Cine mayor: The wife for hire

10:45 19 minutos, segunda edición
11:30 Largometraje: Saint Jack



1:00 Praise the lord
4:00 Behind the scenes
4:30 Benny Hinn
6:00 Buenos días, Señor
7:00 Fuerza para animar
7:30 Club 700
8:00 Vida de fe
8:30 Marilyn Hickey
9:00 Kenneth Copeland
9:30 Laverne & Editt Tripp
10:00 T.L. Osborn
10:30 Ron Cottle
11:00 TBN: Behind the scenes
11:30 Jimmy Swaggart
12:00 James Robison
12:30 Benny Hinn
1:00 Club 700
2:00 Another life
3:00 Mensaje
4:00 Lugar secreto
4:30 Infantiles del Canal 23
5:00 Nueva creación
5:30 Gargalea
6:00 Vida de fe
6:30 Aquí entre nos
7:00 Consultorio del alma
8:00 Cristo viene, prepárate
9:00 Mensajes traducidos
10:00 Praise the Lord
11:30 Praise the Lord

38

1:00 Patrón y música
1:45 La información de hoy
2:00 Worldnet
3:00 Tu concierto: "Barbra Streisand"
4:00 Tardes infantiles
5:00 Explosión Pop. Con Raúl Saavedra
6:00 Soy latino. Con Kathy Carrasquilla
7:00 Aventuras del Oeste
8:00 Cine en familia: "Los invencibles". Con John Wayne, Rock Hudson y Tony Aguilar
10:00 38 especial: "Sheena Easton" (sonido estéreo-fónico)
10:45 La información de hoy



Desamparados 50-4444
Rohmoser/
Sabana 20-1818
La California 55-2828
Plaza del Sol 53-3636
Escazú 28-9898

Guadalupe/Moravia 25-6363
Paseo Colón/
La Uruca 55-0055
San Francisco
Oeste 55-2828
San Francisco Este 53-3636

